

**CM 811/812**

Gebruiksaanwijzing  
Programmeerhandleiding



OLYMPIA 

SINCE 1903

[www.olympia-vertrieb.de](http://www.olympia-vertrieb.de)

**Verklaring van overeenstemming****CM 811/812**

- (GB)** The manufacturer hereby declares that the equipment complies with the stipulations defined in the following guidelines and standards:
- (D)** Der Hersteller erklärt hiermit, dass das Gerät mit den Bestimmungen der Richtlinien und Normen übereinstimmt:
- (F)** Le fabricant déclare par la présente que l'appareil est conforme aux règlements et normes en vigueur:
- (E)** Por medio de la presente, el fabricante declara que este aparato está conforme a lo dispuesto en las directivas y normas vigentes:
- (NL)** De fabrikant verklaart hierbij dat het apparaat voldoet aan de bepalingen in de richtlijnen en normen:
- (P)** Pelo presente o fabricante declara que o dispositivo está de acordo com as determinações das directrizes e das normas:
- (S)** Tillverkaren förklarar härmed att apparaten överensstämmer med bestämmelserna i följande direktiv och normer:

73/23/EEC      EN 60950: 2000  
89/336/EEC    EN 55022: 09.98+A1 :2000+A2 :2003  
                  EN 50024: 09.98+A1 :10 :2001+A2 :01 :2003  
                  EN 61000-3-2: 2000  
                  EN 61000-3-3: 1995+A 1 :2001

Olympia Business Systems

Augustus 2005

Heinz Prygoda

Managing Director

## Hartelijk gefeliciteerd!

Geachte klant:

Het verheugt ons dat u gekozen hebt voor de aankoop van het Olympia CM 811/812 kasregister.

Met de CM 811/812 hebt u een hoogwaardig kasregister verworven, dat de nieuwste technologieën gebruikt om in uw behoeften te voorzien.

Uw nieuwe kasregister kan maximaal 200 artikelen, 16 omzetgroepen, 8 medewerkers met wachtwoorden en 4 vreemde valuta's registreren. Het beschikt onder meer over een elektronisch journaal met 3.000 regels en een alfanumerieke printer. Daarnaast kunt u uit 7 talen kiezen. Het kasregister wordt geleverd met verwisselbare toetslabels in diverse talen. Het kasregister is bovendien uitgerust met een calculatorfunctie.

Lees alstublieft de gebruiksaanwijzing om ervoor te zorgen dat u de functies van het kasregister optimaal benut.

Wij wensen u veel plezier bij het gebruik van het kasregister!

Met vriendelijke groet,  
Olympia Business Systems  
Vertriebs GmbH

**Olympia Business Systems Vertriebs GmbH**  
**Weg zum Wasserwerk 10**  
**D-45525 Hattingen**  
**Bondsrepubliek Duitsland**  
**Internet: [www.olympia-vertrieb.de](http://www.olympia-vertrieb.de)**

Deze gebruiksaanwijzing dient ter informatie. Aan de inhoud ervan kunnen geen rechten worden ontleend. Alle genoemde gegevens zijn slechts nominale waarden. De beschreven uitrustingen en opties kunnen afhankelijk van de nationale eisen variëren. Wij behouden ons inhoudelijke en technische wijzigingen voor.

## Bedoeld gebruik

Dit kasregister is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elk ander gebruik is oneigenlijk.

## Algemene informatie / veiligheidsinstructies

- Overtuig uzelf ervan dat de stroomvoorziening overeenkomt met de gegevens die op het vermogensplaatje aan de achterkant van het kasregister staan.
- Dit kasregister is een ultramodern technisch apparaat. Probeer het nooit zelf te repareren. Als reparatie noodzakelijk is, neem dan contact op met een geautoriseerd servicecenter of een dealer in uw buurt.
- Steek nooit metalen voorwerpen, bijvoorbeeld schroevendraaiers, paperclips in het kasregister. Deze voorwerpen kunnen schade aan het kasregister veroorzaken en voor u gevaar voor een elektrische schok opleveren.
- Schakel het kasregister altijd uit, als u het niet langer gebruikt.
- Verwijder stof voorzichtig met een zachte doek van het kasregister. Gebruik voor het reinigen van het kasregister nooit water of oplossingen als verdunner, alcohol.
- Om het kasregister volledig van de stroomvoorziening te scheiden trekt u de stekker uit het stopcontact.
- Stel het kasregister nooit bloot aan extreme temperaturen.
- Bewaar alle transportblokkeringen voor toekomstig gebruik op een veilige plaats. De transportblokkeringen moeten bij toekomstig transport van het kasregister weer worden aangebracht.

## Transportblokkeringen

Voordat het kasregister kan worden gebruikt, moeten alle transportblokkeringen worden verwijderd en voor toekomstig gebruik worden opgeborgen. **Belangrijke informatie voor het transport:** In geval van transportschade moet het apparaat in de verpakking samen met de gebruiksaanwijzing en eventuele accessoires worden teruggezonden.

## Aansluiting op de stroomvoorziening

Voordat u het kasregister op de stroomvoorziening aansluit, overtuigt uzelf ervan dat de op het vermogensplaatje genoemde spannings- en frequentiewaarden overeenkomen met de lokale stroomvoorziening.

**Veiligheidsinstructie:** Het stopcontact moet zich in de buurt van het kasregister bevinden en goed toegankelijk zijn. Dit betekent dat het kasregister in een geval van nood snel van de stroomvoorziening kan worden gescheiden.

**Opmerking:** Bij onderbreking van de stroomvoorziening blijven alle gegevens bewaard. De batterijen zorgen ervoor dat de gegevens tot ongeveer 2 maanden vanaf de onderbreking van de stroomvoorziening bewaard blijven.

## Printermechanisme

Let op: Om een lang en storingvrij gebruik te garanderen moet u de volgende informatie in acht nemen:

- Nooit
  - printen als er geen papier in de printer is geplaatst!
  - het papier tijdens het printen eruit trekken!
  - papier van mindere kwaliteit gebruiken!
  - gebruikte papierrollen opnieuw gebruiken!
  - de printer met harde voorwerpen manipuleren of de aandrijving met de hand bewegen!
- Let op de merktekens die het einde van de papierrol weergeven. Vervang de papierrol onmiddellijk zodra deze merktekens zichtbaar worden.
- Laat het kasregister en/of het printermechanisme regelmatig onderhouden door een erkend servicecenter.

## Inhoudsopgave

Verklaring van overeenstemming .....	2
Hartelijk gefeliciteerd! .....	3
Bedoeld gebruik .....	4
Algemene informatie / veiligheidsinstructies .....	4
Transportblokkeringen .....	4
Aansluiting op de stroomvoorziening .....	4
Printermechanisme .....	4
Inhoudsopgave .....	5
1 Algemene functies .....	7
2 Papierrol plaatsen .....	8
3 Papierrol .....	8
4 Batterijen plaatsen .....	8
5 Algemene informatie en functies .....	9
5.1 Toetsen .....	9
5.2 Sleutelschakelaar .....	10
6 Toetsfuncties .....	10
7 De Help-lijst printen .....	11
8 Medewerkersfunctie .....	13
8.1 Medewerkersaanmelding met PIN-code .....	14
8.2 Medewerkersveiligheidsnr. programmeren .....	14
8.3 Medewerkersstelsysteem programmeren .....	14
8.4 Medewerkersnummer op het display .....	15
9 Systeeminstellingen printen .....	15
10 Datum programmeren .....	15
11 Tijd programmeren .....	15
12 Btw-tarieven programmeren .....	16
13 -%-toets programmeren .....	16
14 Tekst Programmering .....	16
15 Omschrijvingsnummer kiezen .....	17
16 Tekencode invoeren .....	18
16.1 Tekentoetsen .....	18
16.2 Besturingstoets voor de tekeninvoer .....	18
16.3 Voorbeeld: Voorinstelling voor PLU001-omschrijving .....	19
17 Omzetgroepen programmeren (OG) .....	20
18 Omzetgroepen-geheugenrapport .....	21
19 PLU (Price Look Up, prijsstoewijzing) programmeren .....	21
20 PLU-geheugenrapport .....	23
21 Vreemde valuta's programmeren .....	23
22 Systeemopties programmeren .....	24
23 Geheugenrapport systeemopties .....	27
24 Fouten verhelpen .....	27
25 Boeken op omzetgroepen .....	28
26 Boeken op PLU-nummers .....	28
27 Bon afsluiten .....	28
28 Voorbeeldbon .....	29
28.1 Voorbeeld 1: Voorinstellingen met voetregeltekst .....	29
28.2 Voorbeeld 2: Journaalmodus .....	30
28.3 Voorbeeld 3: Btw-totaalbedrag .....	30
28.4 Voorbeeld 4: Totaal netto .....	31
28.5 Voorbeeld 5: Btw-belast bedrag .....	32
29 Foutcorrectie en annulering .....	32
30 Overige functies .....	33
31 Aftrekkingen (-) .....	33
31.1 Afzonderlijke vermelding .....	33
31.2 Meervoudige vermeldingen .....	34

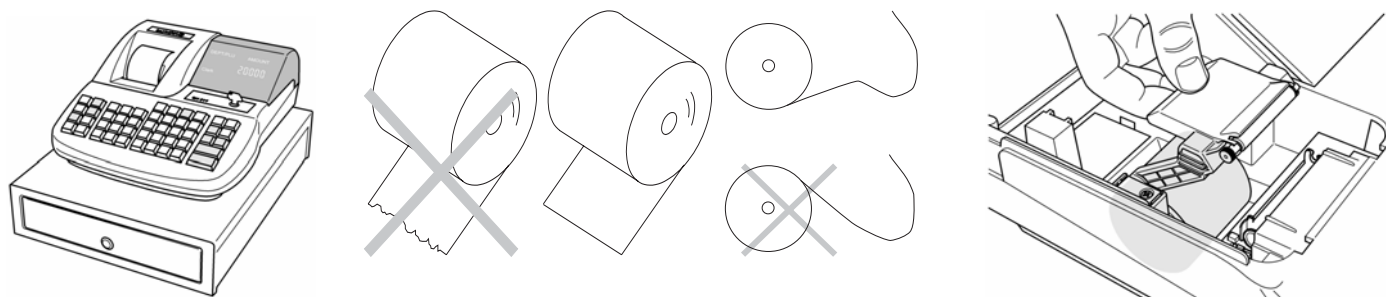
32	Acties met de toets -%	35
32.1	Verkoopkorting	35
32.2	Artikelkorting / Omzetgroepkorting	35
33	Acties met de toets Annuleren & Direct annuleren	36
33.1	Direct annuleren	36
33.2	Annuleren	36
34	Artikelteruggave	37
34.1	Afzonderlijke omzetgroepvermelding	37
34.2	Verscheidene omzetgroepvermeldingen	37
35	Storingsen	38
36	Uitbetalingen	38
37	Acties met de toets NS#	39
38	Acties van het type 'Geen verkoop'	39
39	Acties van het type 'Betalingen'	40
39.1	Betalingen met contant geld	40
39.2	Chequebetalingen	40
39.3	Cheque-/contante betalingen	41
39.4	Kaartbetalingen	42
40	Omrekening van vreemde valuta's (FC)	42
40.1	Betalingen in vreemde valuta	42
40.2	Directe betaling	43
41	Calculatormodus	44
41.1	Optelling en aftrekking	44
41.2	Vermenigvuldiging en deling	44
41.3	Geheugen	45
42	PIN-code voor het Z-rapport	46
42.1	De PIN-code voor het Z-rapport programmeren	46
42.2	De PIN-code voor het Z-rapport invoeren	47
43	Informatie over het managementrapport	47
43.1	Rapporten printen	47
44	Elektronisch journaal (EJ)	48
44.1	Informatie over het elektronisch journaal	48
44.2	Als de EJ-geheugencapaciteit in de REG-modus bijna vol is	48
44.3	Als de EJ-geheugencapaciteit in de REG-modus vol is	48
44.4	Tijdweergave & informatie voor het elektronisch journaal	49
44.4.1	Tijdweergave	49
44.4.2	Informatie over het elektronisch journaal	49
44.5	Rapport voor het elektronisch journaal (X- en Z-modus)	49
44.6	Volledig elektronisch journaal printen	50
44.7	Oudste transacties in het elektronisch journaal printen	50
44.8	Nieuwste transacties in het elektronisch journaal printen	50
44.9	Z-rapport in het elektronisch journaal printen	50
44.10	Geheugen van het elektronisch journaal wissen (zonder printen)	51
45	Trainingsmodus	51
45.1	Werking van de trainingsmodus	51
45.2	Rapport in de trainingsmodus	52
46	Wisfunctie	53
47	Foutmeldingen	53
48	Wat te doen als het kasregister niet print	54
49	Problemen met de printer	54

## 1 Algemene functies

Department	16
PLU	200
Medewerkers	8 medewerkers
Omzetbelasting	BTW-modus (4 BTW-groepen)
Betaling	Contant, cheque, creditcard
Managementrapport	X1/Z1 financieel rapport X2/Z2 maandrapport PLU-rapport X/Z medewerkersrapport Rapport Training X/Z rapport voor het elektronisch journaal (EJ) <b>(Opmerking:</b> Het elektronisch journaal wordt hierna 'EJ' genoemd.) X/Z Oudste rapport voor EJ X/Z Nieuwste rapport voor EJ X/Z Dagrapport voor EJ
Display	Alfanumeriek & Numeriek display (10 posities)
Printer	SII LTPZ 225 Type printer: Thermische regelprinter Afdruksnelheid: 5,2 regels per seconde Opmerking: [Omzgr 01 1.00] gegevens & 25°C Aantal kolommen: 24 kolommen Papierbreedte: 57,5 ± 0,5 mm MCTF: Ongeveer 6.150.000 regels
Programmeerbaarheid	Datum Tijd BTW-tarief BTW (0 – 99,999 %) Department Prijs (max. 7 posities) Titel btw-belast Prijs afzonderlijke post Geheugenrapport PLU Prijs (max. 7 posities) Titel Link Omzgr Sub-omzetgroep Geheugenrapport -% percentage (0 – 99,99 %) Vreemde valuta Titel Omrekeningsfactor

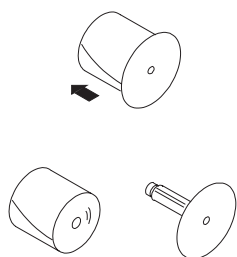
## 2 Papierrol plaatsen

Verwijder de printerafdekking. Draai de papier-transporteenheid naar boven. Plaats een rol thermisch papier (57 mm breed en max. 70 mm diameter). Trek het begin van het papier over de afscheurkant en draai de papier-transporteenheid naar onderen totdat deze vastklikt. Scheur nu afhankelijk van het gewenste gebruik (rekening of journaal) het papier hetzij aan de afscheurkant van het printermechanisme af of steek het papier in de papierrol. Sluit de printerafdekking weer.



## 3 Papierrol

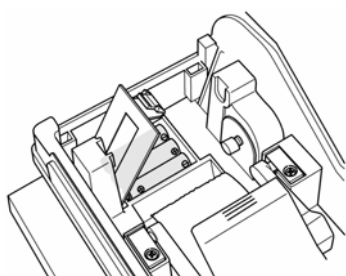
De papierrol is noodzakelijk om bonnen op te slaan.



1. Open de printerafdekking.
2. Open het deksel van het batterijvak (zwart deksel) in het papiervak.
3. Steek het einde van het journaalpapier in de opening van de papierrol.
4. Plaats de papierrol in de geleiderails.
5. Om het journaalpapier te verwijderen nadat het op het wiel is gewikkeld, neemt u de papierrol eruit en trekt u de journaalrol eraf.
6. Zet de papierrol weer erin.
7. Sluit de printerafdekking.

## 4 Batterijen plaatsen

**Opmerkingen:** Plaats de batterijen om ervoor te zorgen dat de gegevens in geval van stroomuitval bewaard blijven.



1. Open de printerafdekking.
2. Open het deksel van het batterijvak (zwart deksel) in het papiervak.
3. Plaats 3 AA batterijen.  
Belangrijk: Let op de correcte positionering van de batterijen (zie diagram en/of merktekens op het kasregister).
4. Sluit het deksel van het batterijvak.
5. Sluit de printerafdekking.
6. Om gegevensverlies te voorkomen vervangt u de batterijen eenmaal per jaar, terwijl het kasregister is ingeschakeld.



## 5 Algemene informatie en functies

### 5.1 Toetsen

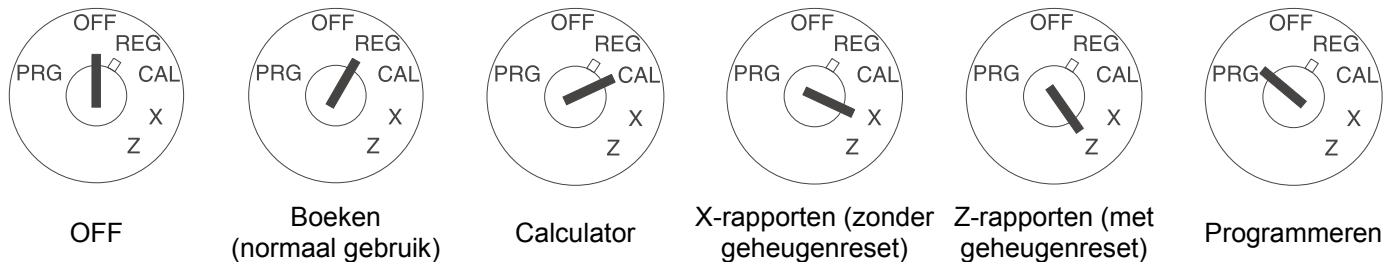
**Opmerking:** Het elektronisch journaal wordt hierna 'EJ' genoemd.

CON-TANT	De toets CONTANT wordt gebruikt voor transacties met contant geld.																								
CLR	De toets CLR wist alle invoer die via het numerieke toetsenbord of met de toets X/TIJD werden uitgevoerd, voordat deze met een omzetgroep- of functietoets worden opgeslagen. De toets CLR wordt tevens gebruikt voor het resetten van fouten.																								
Bon-transport	Met de toets BON-TRANSPORT wordt de bon of het journaalpapier één regel of continu verder getransporteerd, totdat de toets wordt losgelaten.																								
Terug-gave	De toets Ref/retouren wordt gebruikt om een bedrag van de verkoop totaal af te trekken. Het totaalbedrag van de toets (retouren) wordt geregistreerd in het financieel rapport. Als toets 'Ref/retouren' wordt ze gebruikt voor terugbetalingen. Het totaal terug te betalen bedrag wordt geregistreerd in het financieel rapport.																								
-%	De toets -% wordt gebruikt om een percentage van de verkoop totaal af te trekken. Het totaalbedrag van de toets '-%' wordt geregistreerd in het financieel rapport.																								
Subtotaal	Met de toets SUBTOTAAL wordt de verkoop totaal weergegeven.																								
Uit-betaling	De toets UITBETALING wordt gebruikt om bedragen uit de kassalade te nemen. Dit totaalbedrag wordt apart vermeld in het financieel rapport.																								
Stor-ting	De toets STORTING wordt gebruikt om stortingen of opnamen uit het kasregister te registreren. De totale stortingen worden vermeld in het financieel rapport.																								
Vreemde valuta	De toets VREEMDE VALUTA wordt gebruikt voor omrekening in vreemde valuta.																								
Cheque	De toets CHEQUE wordt gebruikt voor chequetransacties.																								
Kaart	De toets KAART wordt gebruikt voor kaarttransacties.																								
<table border="1" data-bbox="156 1104 319 1317"> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td>@</td><td>ABC</td><td>DEF</td></tr> <tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>GHI</td><td>JKL</td><td>MNO</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>PQRS</td><td>TUV</td><td>WXYZ</td></tr> <tr><td>0</td><td>00</td><td>DEL</td></tr> <tr><td>"#</td><td>SP/ENT</td><td></td></tr> </table>	7	8	9	@	ABC	DEF	4	5	6	GHI	JKL	MNO	1	2	3	PQRS	TUV	WXYZ	0	00	DEL	"#	SP/ENT		<p>Numerieke toetsen: De numerieke toetsen worden gebruikt voor invoer van getallen. Aan elke toets zijn verscheidene tekens toegewezen voor de programmering in PRG.</p> <p>- De toets DECIMALE PUNT wordt gebruikt voor de invoer van de decimale punt.</p>
7	8	9																							
@	ABC	DEF																							
4	5	6																							
GHI	JKL	MNO																							
1	2	3																							
PQRS	TUV	WXYZ																							
0	00	DEL																							
"#	SP/ENT																								
PLU	Price-Look-Up-functie (prijstoewijzing) (200 typen).																								
X/ tijd	Met de toets X/tijd worden verscheidene items voor omzetgroepen of retouren (-) ingevoerd. Resterende geheugencapaciteit voor EJ weergegeven.																								
<table border="1" data-bbox="129 1440 344 1648"> <tr><td>4</td><td>8</td><td>12</td><td>16</td></tr> <tr><td>3</td><td>7</td><td>11</td><td>15</td></tr> <tr><td>2</td><td>6</td><td>10</td><td>14</td></tr> <tr><td>X</td><td>÷</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>1</td><td>5</td><td>9</td><td>13</td></tr> <tr><td>+</td><td>-</td><td></td><td></td></tr> </table>	4	8	12	16	3	7	11	15	2	6	10	14	X	÷			1	5	9	13	+	-			De toets OG (omzetgroep) wordt gebruikt om omzetgroepen te selecteren, die voorzien zijn van een voorgeprogrammeerd btw-tarief (of voor omzetgroepen voor verkopen zonder btw).
4	8	12	16																						
3	7	11	15																						
2	6	10	14																						
X	÷																								
1	5	9	13																						
+	-																								
#/NS	De toets #/NS wordt gebruikt als toets voor GEEN VERKOOP en/of voor het openen van de kassa.																								
Ge-bruiker	De toets GEBRUIKER wordt gebruikt voor het toewijzen van een medewerker.																								
Annu-leren	De toets ANNULEREN wordt gebruikt voor het wissen van foute invoer. Het totale aantal correcties wordt geregistreerd in het financieel rapport.																								
Her-stel	De toets HERSTEL wordt gebruikt voor het corrigeren van foutieve invoer. Het totale aantal correcties wordt geregistreerd in het financieel rapport.																								
BON Aan/Uit	De toets BON AAN/UIT wordt gebruikt om op te geven of een bon moeten worden geprint of niet. Door nogmaals drukken op deze toets wordt het bon printen weer geactiveerd.																								
Kopie bon	Deze toets wordt gebruikt voor het printen van een of meer bonnen. (Verscheidene bonnen zijn nuttig bij het vervangen van de papierrol)																								
HELP	De toets HELP biedt ondersteuning bij algemene programmeerhandelingen.																								

## 5.2 Sleutelschakelaar

- OFF** Het systeem is niet klaar voor gebruik.  
**REG** Verkoopmodus. In de journaalmodus (programmeerbaar) functioneert 'BON Aan/Uit' niet.  
**CAL** Calculatormodus.  
**X** De positie X wordt gebruikt voor het lezen van het financieel rapport (zonder geheugenreset).  
**Z** De positie Z wordt gebruikt voor het lezen van het financieel rapport (met geheugenreset).  
**PRG** De stand PRG wordt gebruikt voor alle programmeerhandelingen.

Voor normaal gebruik (registratie) moet de sleutel in de stand **REG** staan.



**Opmerking:** In de bedrijfsmodi Z en PRG is verlies van gegevens of een storing in het kasregister mogelijk. Gebruik deze bedrijfsmodus alleen als u vertrouwd bent met programmering en werking van het kasregister.


## 6 Toetsfuncties

Bon-transport	Her-stel	7 @	8 ABC	9 DEF	Ge-bruik-ker	BON Aan/Uit	Annu-leren	HELP	Kopie bon	Vreemde valuta
Stor-ting	Terug-gave	4 GHI	5 JKL	6 MNO	4	8	12	16	- %	#/NS
Uit-beta-ling	PLU	1 PQRS	2 TUV	3 WXYZ	3	7	11	15	Cheque	Kaart
CLR	X / tijd	0 "#	00 SP/ENT	. DEL	2 X	6 ÷	10	14	Subtotaal	
					1 +	5 -	9	13	CON-TANT	


## 7 De Help-lijst printen



Draai de sleutel in de stand REG. Druk op de toets .

Kies het nummer in de Help-lijst, toets het in en bevestig de invoer met de toets .

### Help-lijst voor CM 811/812

Toets het Help-nr. in en druk op de toets .

#### Help-nr. Functie

- 01 Taal kiezen
- 02 Datum programmeren (DD/MM/JJ)
- 03 Tijd programmeren (24 uur)
- 04 Logo programmeren
- 05 BTW programmeren
- 06 Omzetgroepen programmeren
- 07 PLU programmeren
- 08 Financieel rapport printen
- 09 Teksttabel printen

### Voorbeeld: Taaltabel activeren


Help-nr. Invoer bevestigen met






#### 01: Taal kiezen

110		ENGELS
111		FRANS
112		DUITS
113		SPAANS
114		NEDERLANDS
115		PORTUGEES
116		ZWEEDS

Voor het printen van de tabel drukt u op de toets .



Om **instellingen te wijzigen** draait u de sleutel in de stand PRG.

Kies het nummer in de Help-lijst zoals eerder beschreven, toets het in en bevestig de invoer met de toets .

### Voorbeeld: Taal in NEDERLANDS wijzigen

Taalnr. Invoer bevestigen met



#### Help-lijst voor CM 811/812

HELPNUMMER INVOEREN EN  
TOETS <HELP> INDRUKKEN.

- 01 TAAL KIEZEN
- 02 DATUM PROGRAMMEREN  
DD/MM/JJ
- 03 TIJD PROGRAMMEREN 24  
UUR
- 04 LOGO  
PROGRAMMEREN
- 05 BTW PROGRAMMEREN
- 06 OMZETGROEP  
PROGRAMMEREN
- 07 PLU PROGRAMMEREN
- 08 FINANCIEEL RAPPORT  
PRINTEN
- 09 TEKSTTABEL

U kunt alle manieren van instellen controleren wanneer u het gewenste, bovenvermelde nummer opgeeft.

**Taal kiezen**

(01) –[HELP]

01:TAAL KIEZEN

110 <Storting> ENGELS  
 111 <Storting> FRANS  
 112 <Storting> DUIJS  
 113 <Storting> SPAANS  
 114 <Storting> NEDERLANDS  
 115 <Storting> PORTUGEES  
 116 <Storting> ZWEEDS

**Datum vastleggen**

(02) –[HELP]

02:DATUM PROGRAMMEREN

DDMMJJ INVOEREN  
 TOETS <#/NS> INDRUKKEN.

**Tijd vastleggen**

(03) –[HELP]

03:TIJD PROGRAMMEREN

HHMM INVOEREN EN  
 TOETS <X/tijd> INDRUKKEN.

**LOGO vastleggen**

(04) –[HELP]

04:LOGO PROGRAMMEREN

<#/NS>-TOETS 4-MAAL  
 INDRUKKEN ZIE  
 TEKSTTABEL.  
 <CONTANT>-TOETS VOOR  
 BEËINDIGEN INDRUKKEN.

**Btw-tarief vastleggen**

(05) –[HELP]

05:BTW PROGRAMMEREN

BTW#(1 – 4) INVOEREN  
 TOETS <KAART>  
 INDRUKKEN.  
 BTW-TARIEF INVOEREN  
 (0.000 – 99.999)  
 TOETS <CONTANT>  
 INDRUKKEN.

**Omzetgroep vastleggen**

(06) –[HELP]

06: OMZETGROEP PROGRAMMEREN

----- TEKST -----  
 TOETS <#/NS> 2X INDRUKKEN  
 ZIE TEKST TABEL.  
 TOETS <CONTANT> INDRUKKEN OM  
 PROCEDURE TE BEËINDIGEN.

-- STATUS & MAX-PRIJS ---  
 BON-TYPE INVOEREN ( 0 of 1 )  
 0: VERREKENINGSBON, 1: AFZONDERLIJKE  
 BON  
 BTW-TOEWIJZING INVOEREN ( 00 – 04 )  
 TOETS <CHEQUE> INDRUKKEN.  
 PRIJS ( 0 – 9999999 ) INVOEREN  
 TOETS <OMZETGROEP> INDRUKKEN



## 8.1 Medewerkersaanmelding met PIN-code





Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de 4-cijferige medewerkerscode als volgt in: Start met de code voor de bediening. Toets direct hierna de 3-cijferige PIN-code in. Bij foutieve invoer wordt op het display een foutsymbool weergegeven. Sluit de invoer af met de toets .

**Opmerking:** Als het veiligheidsnummer '000' vooringesteld is (fabrieksinstelling), toetst u alleen het medewerkersnummer in.

**Opmerking:** Tijdens een transactie is het niet mogelijk om de toegewezen medewerker te wijzigen.

Druk voor het afmelden de toets  en  in.

## 8.2 Medewerkersveiligheidsnr. programmeren



Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk de toets  **6 maal** in.

 indrukken.

Toets een getal tussen 1 en 8 als medewerkerscode in.

Toets vervolgens de 3-cijferige medewerkers-PIN-code in

en bevestig deze eveneens met de toets







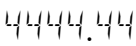









.

Beëindig het programmeren met de toets

.

Op de bon wordt de volgende tekst geprint: \*NIET PRINTEN

Voorbeeld: Veiligheidsnummer 456 voor medewerker 1 programmeren.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
     		
		
  		
		

## 8.3 Medewerkersstelsysteem programmeren


**Opmerking:** Als bij het programmeren van het medewerkersstelsysteem 'MEDEWERKERSSYSTEEM GEDEACTIVEERD' werd geselecteerd, functioneert het kasregister zonder invoer van het medewerkersnummer en het driecijferige veiligheidsnummer. In deze modus wordt op het display als medewerkersnummer '1' weergegeven en op bonnen, journaals en rapporten wordt als medewerkersnummer '1' geprint. Alle verkopen worden samengevat onder medewerkersnummer 1 en in het medewerkersrapport worden alleen verkopen voor medewerkersnummer 1 vermeld.


Voorbeeld: Het medewerkersstelsysteem activeren.



Draai de sleutel in de stand PRG.






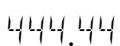

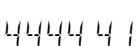

Druk de toets  **5 maal** in.

Druk de toets  in om het medewerkersstelsysteem te deactiveren

(vooringesteld) of de toets  om het te activeren.

Beëindig het programmeren met de toets

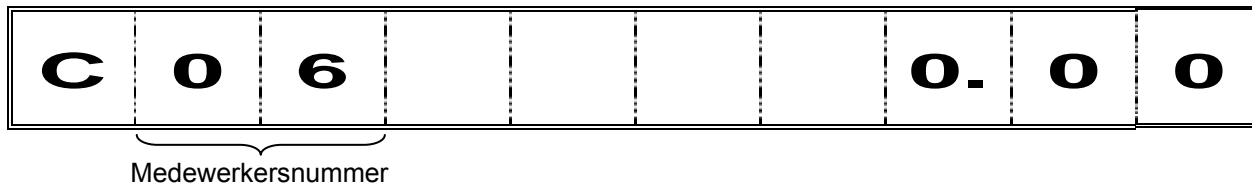
.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
    		
		

## 8.4 Medewerkersnummer op het display

Het medewerkersnummer wordt weergegeven als in de REG-modus een medewerkerscode wordt ingevoerd en het medewerkersstelsel in gebruik is.

Voorbeeld: Medewerker 6



\* Om het actueel toegewezen medewerkersnummer te wijzigen toetst u een nieuw medewerkersnummer in.


## 9 Systeeminstellingen printen

De instellingen hebben betrekking op systeemopties, de korting, vreemde valuta's, het Z-rapport en het medewerkerswachtwoord.



Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk de toets  6 maal in.

Bevestig de invoer door drukken op .

Invoer

Display

9999.99

Invoer bevestigen met




## 10 Datum programmeren









Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de datum 6-cijferig in (DDMMJJ).

Bevestig de invoer door drukken op .

Voorbeeld: 1 januari 2006

Invoer

Display

01.01.06

Invoer bevestigen met




## 11 Tijd programmeren



Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de tijd 4-cijferig in (hhmm).

Bevestig de invoer door drukken op .

Voorbeeld: 9:30 a.m.

Invoer

Display

9.30

Invoer bevestigen met



## 12 Btw-tarieven programmeren

Er kunnen maximaal vier verschillende btw-tarieven worden geprogrammeerd.



Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets een btw-tarief in (1,2,3 of 4, komt overeen met het geheugenplaatsnr.) .

Bevestig de invoer door drukken op

**Kaart**.

Toets het btw-tarief in (x 1000) .

Bevestig de invoer door drukken op

**CON-TANT**.

Voorbeeld: 16% als btw-tarief 1

Invoer

**1**  
PQRS

Display

0.00

Invoer bevestigen met

**Kaart**

**1** **6** **0** **0** **0**  
PQRS MNO "# "# "#

160.00

**CON-TANT**



Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets het tweede btw-tarief in.

Bevestig de invoer door drukken op

**Kaart**.

Toets het btw-tarief in (x 1000)

Bevestig de invoer door drukken op

**CON-TANT**.

Voorbeeld: 7% als btw-tarief 2

Invoer

**2**  
TUV

Display

0.00

Invoer bevestigen met

**Kaart**

**7** **0** **0** **0**  
@ "# "# "#

70.00

**CON-TANT**

## 13 -%-toets programmeren

U kunt een kortingspercentage van 0.00 tot 99.99% invoeren.



Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de korting 4-cijferig in. (10 % = 10,00 %).

Bevestig de invoer door drukken op

**-%**.

Voorbeeld: 10% korting

Invoer

**1** **0** **0** **0**  
PQRS "# "# "#

Display

10.00

Invoer bevestigen met

**-%**

**Opmerking:** Het attribuut van -% in de REG-modus komt overeen met het attribuut van het eerder geregistreerde artikel (omzetgroep of PLU). Als -% na het subtotaal wordt gebruikt dan wordt het berekend over alle op dat moment geregistreerde artikelen.

## 14 Tekst Programmering

Draai de sleutel in de stand PRG. Druk de toets **#/NS** in om tussen de diverse programmeermodi te schakelen.



Invoer

Display

Functie

**#/NS**



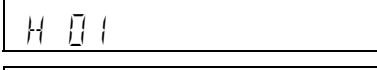
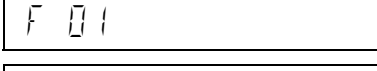
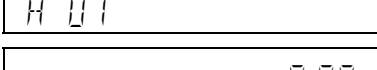
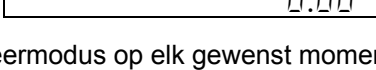
0.00

Normale programmeermodus

P 001

Programmeermodus voor de PLU-omschrijving



#/NS		Programmeermodus voor de omzetgroepomschrijving
#/NS		Programmeermodus voor de medewerkersomschrijving
#/NS		Programmeermodus voor de kopregeltekst
#/NS		Programmeermodus voor de omschrijving van de vreemde valuta
#/NS		Programmeermodus voor de voetregeltekst
#/NS		Terug naar de normale programmeermodus

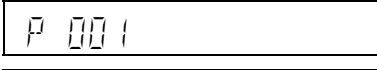
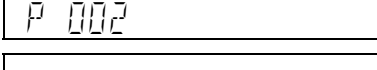
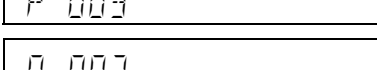
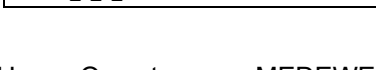
**Opmerking:** U kunt de programmeermodus op elk gewenst moment beëindigen met de toets .

## 15 Omschrijvingsnummer kiezen

Na selectie van een programmeermodus

kunnen de individuele geheugenplaatsen met behulp van de plus- en min-toetsen worden geselecteerd:



Invoer	Display	Functie
#/NS		Normale programmeermodus
1 +		Oplopend PLU-nummer
1 +		
5 -		Aflopend PLU-nummer

Programmeermodus:  
Bereik van de omschrijvingsnummers na classificatie van de omschrijving:

PLU	Omzetgroep	MEDEWERKER	Kopregel	Vreemde valuta	Voetregel
01 - 200	01 - 16	01 - 08	01 - 04	01 - 04	01 - 03

## 16 Tekencode invoeren

### 16.1 Tekentoetsen

Numerieke toetsen functioneren in de programmeermodus als tekentoetsen. Aan elke numerieke toets zijn verscheidene tekencodes toegewezen. Deze kunt u oproepen door u een bepaalde toets meermaals in te drukken. Als de code het einde van de codelijst bereikt dan keert de geselecteerde code naar de eerste tekencode terug. De selectie is cyclisch.

OFFSET Toets	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	1	2	3	4	5	6	7
0	0	!	"	#	\$	%	&	'	(	)	*	+	,	-	.	/	:	;	<	=	>	?						
1	P	Q	R	S	p	q	r	s	1	Ş	Ş	Ş	p	ş	ş													
2	T	U	V	t	u	v	2	Ú	Ú	Ú	Ú	Ü	ü	ü	ü	ü	ü	ú	ú									
3	W	X	Y	Z	w	x	y	z	3	Ý	Ž	Z	ž	z														
4	G	H	I	g	h	i	4	Ġ	Ġ	Í	Í	Î	Ï	ġ	í	ì												
5	J	K	L	j	k	l	5	Ł	ł																			
6	M	N	O	m	n	o	6	Ń	Ń	Ó	ó	Ô	ô	Õ	õ	ñ	ń	ó	ó	ô	ö	ò						
7	7	@	[	\	]	^	_	{		}	~	ı	§	→	←	Σ	∅	Æ	Œ	¨	¿	¡	¨	¨	¨	¨	¨	¨
8	A	B	C	a	b	c	8	Á	Á	À	À	Â	Â	Ä	Ä	β	C	Ć	Ç	á	ą	à	â	ä	c	ć		
9	D	E	F	d	e	f	9	Đ	É	Ę	É	È	Ê	é	e	è	é	ê	è									

U kunt de volledige tekentabel printen:

Draai hiervoor de sleutelschakelaar in de stand REG en druk vervolgens op de toetsen  en .

### 16.2 Besturingstoets voor de tekeninvoer

**Toets**      **Functie**




Vet schrift geselecteerd. Het teken wordt in vet schrift geprint.



Spatiecode. Wordt tevens gebruikt als het geselecteerde teken met dezelfde toets meermaals wordt ingevoerd.



Wordt net als de BACKSPACE-toets op de pc gebruikt voor het wissen van tekens.

**Opmerking:**  Heeft bij het vastleggen van de omschrijving twee functies. De ene functie is de invoer van het wachtwoord SPACE (SPATIE).

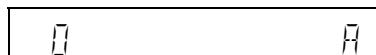
De andere functie is ENTER (INVOER) om de voorafgaande tekeninvoer te bevestigen. Voorbeeld:



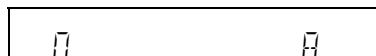
**Invoer**

**Display**

**Functie**




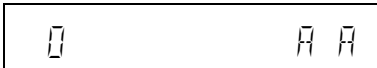




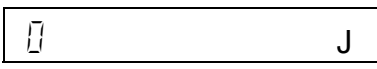

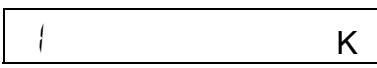

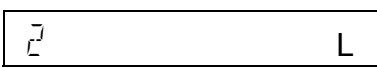

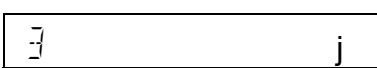

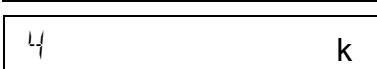

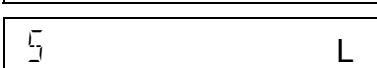

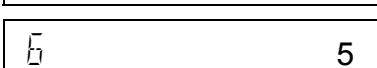

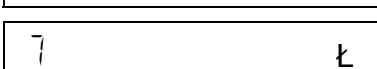

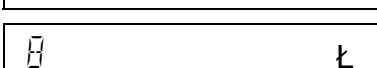

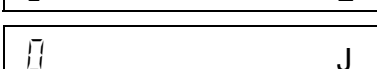
Teken selecteren



ENT voor de bevestiging van de invoer van het teken 'A' en cursor vooruit



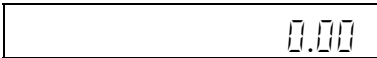

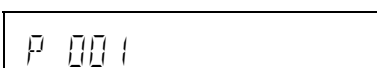

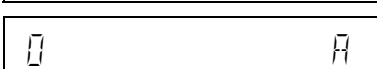

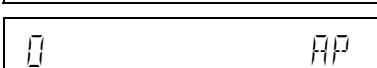

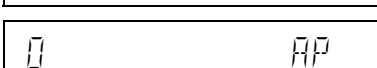

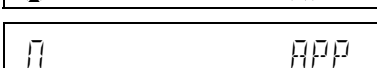

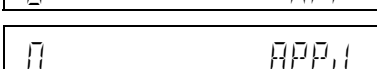

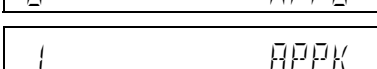

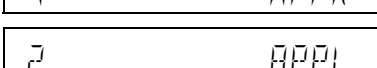

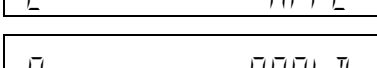
Invoer als 'SP' (spatie) en cursor vooruit

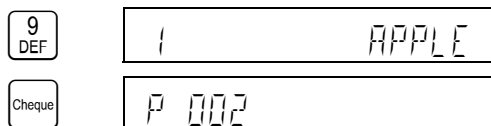
		Teken selecteren
		Programmeert op de omschrijving 'A A' met een spatiecode.
		OFFSET-waarde voor de tekentoets. Voorbeeld:
		
		
		
		
		
		
		
		
		
		

**16.3 Voorbeeld: Voorinstelling voor PLU001-omschrijving.**

Voorbeeld: PLU #001 = APPLE (appel)



Invoer	Display	Functie
		Normale programmeermodus
		PLU #001 programmeermodus voor de PLU-omschrijving
		
		
		Indien noodzakelijk, kan 'SP' worden ingevoerd.
		
		
		
		
		



PLU#001-omschrijving vastleggen.  
Het omschrijvingsnummer wordt automatisch met één verhoogd.

Programmeermodus:	PLU	Omzetgroep	Medewerker	Kopregel	Vreemde valuta	Voetregel
Maximaal aantal tekenposities per classificatie:	12	12	12	24	10	24

## 17 Omzetgroepen programmeren (OG)

Voorbeeld: De naam van OG1 luidt 'Test'



### Stap 1: Tekstinvoer

Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk tweemaal de toets in.

Tekstinvoer voor OG-naam.

Bevestig de invoer door drukken op



Zet de tekstinvoer voor de overige omzetgroepen voort.

Zo selecteert u een OG-nummer direct:

Druk de toets OG in om naar boven te bladeren of de toets om naar onderen te bladeren.

Beëindig het programmeren na invoer van de laatste omzetgroep met de toets .

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
	001	
1x	T	
2x	TE	
4x	TEST	
1x	TEST	

Voorbeeld 1: OG1 is een geclassificeerde omzetgroep met btw-tarief 1 (16%) en zonder vaste prijs.



### Stap 2: Status definiëren

Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de status S1 en S2 3-cijferig in.

Toets een vaste prijs of een ongebonden prijs in.

Wijs aan OG1 de instellingen toe

met de toets .

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
	0.01	
	0.00	

**Status S1:** 0 = Artikel-omzetgroep, 1 = Afz.artikel-omzetgroep

**Status S2:** 00 = Geen btw, 01 = Btw-tarief 1, 02 = Btw-tarief 2, 03 = Btw-tarief 3, 04 = Btw-tarief 4  
(Nadere informatie over btw-tarieven vindt u in de paragraaf 'Btw-tarieven programmeren')

000 = OG wordt zonder vaste prijs geregistreerd (ongebonden prijs); alternatief: toets de vaste prijs in

Voorbeeld 2: OG1 is een geclassificeerde omzetgroep met btw-tarief 2 (7%) en zonder vaste prijs.

**Stap 2: Status definiëren**

Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de status S1 en S2 3-cijferig in.

Toets een vaste prijs of een ongebonden prijs in.

Wijs aan OG2 de instellingen toe

met de toets .

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

**Stap 3: Printen**

Zo print u een lijst van geprogrammeerde omzetgroepen.

Druk de toets 6 maal in

en bevestig met de toets .

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

## 18 Omzetgroepen-geheugenrapport

U kunt het omzetgroepen-geheugenrapport als volgt printen:



Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk de toets 6 maal in.

Bevestig de invoer door drukken op

.

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

MEDEW 1	PM 12-27	OMZGR05	5.00	OMZGR11	0.00
09-01-2006	0001	STATUS	0.00	STATUS	0.00
OMZGR01	1.00B1	OMZGR06	6.00B1	OMZGR12	0.00
STATUS	0.01	STATUS	0.01	STATUS	0.00
OMZGR02	2.00B2	OMZGR07	7.00B2	OMZGR13	0.00
STATUS	0.02	STATUS	0.02	STATUS	0.00
OMZGR03	3.00B3	OMZGR08	8.00B3	OMZGR14	0.00
STATUS	0.03	STATUS	0.03	STATUS	0.00
OMZGR04	1.00B4	OMZGR09	9.00B4	OMZGR15	0.00
STATUS	0.04	STATUS	0.04	STATUS	0.00
		OMZGR10	10.00	OMZGR16	0.00
		STATUS	1.00	STATUS	0.00

## 19 PLU (Price Look Up, prijstoewijzing) programmeren

PLU's worden geprogrammeerd in 3 stappen:


- Toets de PLU-tekst in voor alle PLU's.
- Toets de prijs en de omzetgroeptoewijzing in voor alle PLU's.
- Toets de status van het PLU-artikel en de omzetgroeptoewijzing in voor alle PLU's. (Niet noodzakelijk als het PLU-artikel met een vaste prijs wordt geregistreerd.)

Voorbeeld: De naam van PLU123 luidt 'Test'.



**1. PLU-tekst:**



Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk de toets  eenmaal in.

Toets de tekst voor het eerste PLU-artikel via het numerieke toetsenbord in (max. 12 tekens).







Herhaal de stappen voor het volgende PLU-artikel.

Zo selecteert u een PLU-nummer direct:

Druk de OG-toets  in om naar boven te bladeren en de OG-toets  om naar onderen te bladeren.

Beëindig de tekstinvoer met de toets



Invoer	Display	Invoer bevestigen met
	P001	
1x 	T	
2x 	TE	
4x 	TES	
1x 	TEST	

Beëindig de tekstinvoer met de toets 


Voorbeeld: PLU123 voor 2.50 EUR behoort tot omzetgroep 1.




**2. PLU-prijs en -toewijzing:**

Draai de sleutel in de stand PRG.

 indrukken.











Toets het vereiste PLU-nummer in en bevestig door drukken op 

Voer nu de vaste PLU-prijs en de omzetgroep-toewijzing in met de toets OG 

Op het display wordt automatisch het volgende PLU-artikel weergegeven. Ga op dezelfde wijze verder.

Beëindig de invoer met de toets



Invoer	Display	Invoer bevestigen met
	P001 0.00	
  	P123	
  	2.50	
	P124 0.00	

Voorbeeld: PLU123/OG1 met ongebonden prijs.




**3. PLU-status:**


**Opmerking: Deze stap is alleen vereist voor PLU's met ongebonden prijzen.**


Status 0 = Vaste prijs

Status 1 = Ongebonden prijs








Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk op de toets 

Toets het te programmeren PLU-nummer in en bevestig met de toets 

Voer de PLU-status in, wijs de omzetgroep toe door drukken op de gewenste OG-toets en bevestig de invoer met de toets 

Op het display wordt automatisch het volgende PLU-artikel weergegeven. Ga op dezelfde wijze verder.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
	P001 0.00	
  	P123 2.50	
	0.01	
	P124 0.00	

Beëindig de invoer met de toets



U kunt een **lijst** van geprogrammeerde PLU's printen.



Draai de sleutel in de stand PRG.  
Zend de printopdracht met de toets



Invoer bevestigen met



## 20 PLU-geheugenrapport

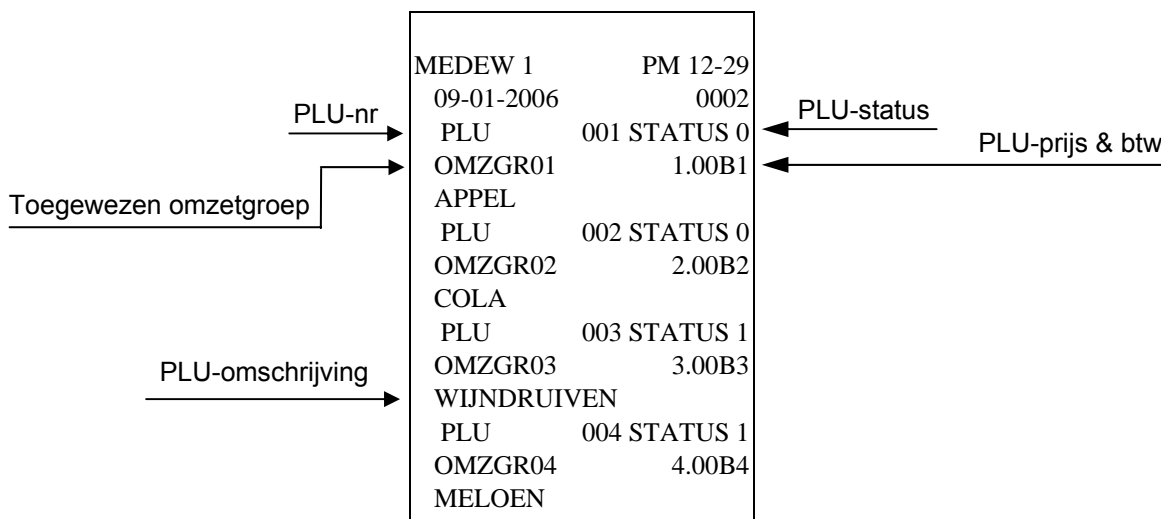
U kunt het PLU-geheugenrapport als volgt printen:



Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk op de toets

Invoer



## 21 Vreemde valuta's programmeren

Er kunnen maximaal 4 vreemde valuta's worden geprogrammeerd.

Voor het programmeren moet u de volgende informatie invoeren:

- Kennummer van de vreemde valuta: 1, 2, 3 of 4
- Decimalen voor de wisselkoers (EXP): er zijn 0 tot 8 decimalen mogelijk
- Decimalen voor de vreemde valuta (D.P.): er zijn 0 tot 3 decimalen mogelijk
- Wisselkoers (KOERS): 6-cijferige waarde tussen 000001 en 999999

De posities voor deze instelling worden direct achter elkaar en zonder spaties of speciale tekens ertussen geprogrammeerd: <Positie voor vreemde valuta> <Positie voor EXP> <Positie voor D.P.> <Positie voor KOERS>

Voorbeeld: EURO in US Dollar (1 USD = 0.76494 EURO) als vreemde valuta nr. 1



Draai de sleutel in de stand PRG.

Vreemde valuta 1 = 1

EXP = 5

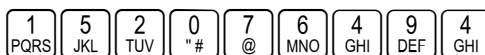
D.P. = 2

KOERS = 076494

Invoer

Display

Invoer bevestigen met



1520764.94



## 22 Systeemopties programmeren

Het basisprogramma van het kasregister is opgeslagen in de systeemopties.

Voorbeeld: De tijdweergave naar 24-uursnotatie wijzigen



Draai de sleutel in de stand PRG.

De systeemopties worden 2- of 3-cijferig ingevoerd.

Bevestig de invoer met de toets



Invoer



Display



Invoer bevestigen met



**Opmerking:** De standaardinstellingen worden vet weergegeven.

Systeemoptienr.	Statusnr.	Instelling
1	0	Positie decimale punt: 0 (geen punt)
	1	Positie decimale punt: 0.0
	<b>2</b>	<b>Positie decimale punt: 0.00</b>
	3	Positie decimale punt: 0.000
2		(gereserveerd)
3	1	Nettoprijs (exclusief btw)
	<b>2</b>	<b>Brutoprijs (inclusief btw)</b>
4	<b>0</b>	<b>Tijd: 24-uursnotatie</b>
	1	Tijd: 12-uursnotatie *
5	0	X/Z-rapport met logo printen: Niet printen
	<b>1</b>	<b>X/Z-rapport met logo printen: Printen</b>
6		(gereserveerd)
7	0	Datumnotatie: Maand-dag-jaar
	<b>1</b>	<b>Datumnotatie: Dag-maand-jaar</b>
8		(gereserveerd)
9		(gereserveerd)
10		(gereserveerd)
11	<b>0</b>	<b>Taal: Engels</b>
	1	Taal: Frans
	2	Taal: Duits
	3	Taal: Spaans
	4	Taal: Nederlands
	5	Taal: Portugees
12	0	Prijsvermelding van nul voor een PLU-artikel of een omzetgroep is niet toegestaan
	<b>1</b>	<b>Prijsvermelding van nul voor een PLU-artikel of een omzetgroep is toegestaan (voorinstelling)</b>
13	<b>0</b>	<b>Geen speciale Europese afronding **</b>
	1	Europese afronding: Zwitsers
	2	Europese afronding: Zweeds
	3	Europese afronding: Deens
14	0	Btw-afronding: Afronden naar beneden
	<b>1</b>	<b>Btw-afronding: 5/4 universele afronding</b>
	2	Btw-afronding: Afronden naar boven

- Vervolg volgende pagina -



- Tabel, vervolg -

**Opmerking:** De standaardinstellingen worden vet weergegeven.

Systeemoptienr.	Statusnr.	Instelling
15	0	<b>Printen van een extra rekening toegestaan</b>
	1	Printen van een extra rekening niet toegestaan
16	0	<b>Nulpostonderdrukking voor Z-rapport</b>
	1	Geen nulpostonderdrukking voor Z-rapport
17	0	<b>Btw-totaalbedrag printen: Niet printen</b>
	1	Btw-totaalbedrag printen: Printen
18	0	<b>Btw-belast bedrag van btw na regel printen: Niet printen</b>
	1	Btw-belast bedrag van BTW na regel printen: Printen
19	0	<b>Extra regel 'Btw-belast totaalbedrag' printen: Niet printen</b>
	1	Extra regel 'Btw-belast totaalbedrag' printen: Printen
20	0	<b>Netto-Totaal per btw-tarief printen: Niet printen</b>
	1	Netto-Totaal per btw-tarief printen: Printen
21	0	Extra regel 'Netto Totaal' printen: Niet printen
	1	<b>Extra regel 'Netto Totaal' printen: Printen</b>
22	0	Btw-tarief-symbool rechts naast Totaal printen: Niet printen
	1	<b>Btw-tarief-symbool rechts naast Totaal printen: Printen</b>
23	0	<b>Printen tijd: Printen</b>
	1	Printen tijd: Niet printen
24		(gereserveerd)
25	0	<b>Btw Totaal printen: Voor contant-regel</b>
	1	Btw Totaal printen: Achter contant-regel
26	0	Elektronisch journaal is actief
	1	<b>Elektronisch journaal is niet actief</b>
27	0	<b>Alle transacties in de REG-modus in het elektronisch journaal opslaan</b>
	1	Alleen de verkopen in de REG-modus worden opgeslagen in het elektronisch journaal. Acties zoals Uitbetalingen, Storting en Geen verkoop worden niet opgeslagen.
28	0	<b>Geluidssignaal 'EJ-journaal bijna vol' komt aan het einde van een transactie</b>
	1	Geluidssignaal 'EJ-journaal bijna vol' komt niet aan het einde van een transactie
29	0	<b>Geluidssignaal 'EJ-journaal bijna vol' komt aan het begin van een transactie</b>
	1	Geluidssignaal 'EJ-journaal bijna vol' komt niet aan het begin van een transactie
30	0	Bonteller wordt na het printen van het financieel Z-rapport niet gereset
	1	<b>Bonteller wordt na het printen van het financieel Z-rapport gereset</b>
31	0	<b>Z1- en Z2-teller worden na het printen van het financieel Z-rapport niet gereset</b>
	1	Z1- en Z2-teller worden na het printen van het financieel Z-rapport gereset
32	0	Totale som wordt na het printen van het financieel Z-rapport niet gereset
	1	<b>Totale som wordt na het printen van het financieel Z-rapport gereset</b>
33	0	<b>Totale som wordt in het financieel Z1-rapport niet geprint</b>
	1	Totale som wordt in het financieel Z1-rapport geprint

- Vervolg volgende pagina -

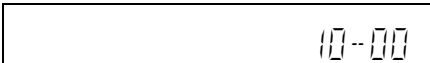

- Tabel, vervolg -

**Opmerking:** De standaardinstellingen worden vet weergegeven.

Systeemoptienr.	Statusnr.	Instelling
<b>34</b>	<b>0</b>	<b>Basisvaluta is de lokale valuta (bedrag ÷ omrekeningsfactor)</b>
	1	Basisvaluta is de vreemde valuta (bedrag × omrekeningsfactor)
<b>35</b>	<b>0</b>	<b>Retouren worden geprint in het financieel rapport</b>
	1	Retouren worden niet geprint in het financieel rapport
<b>36</b>	<b>0</b>	<b>Medewerkersaanmelding na elke transactie gedeactiveerd</b>
	1	Medewerkersaanmelding na elke transactie geactiveerd
<b>40</b>	<b>0</b>	Bonmodus
	1	Journaalmodus
<b>98</b>	0	Regelafstand voor bon printen: 0,5 mm
	1	Regelafstand voor bon printen: 0,75 mm
	<b>2</b>	<b>Regelafstand voor bon printen: 1,0 mm</b>
	3	Regelafstand voor bon printen: 1,25 mm
	4	Regelafstand voor bon printen: 1,5 mm
	5	Regelafstand voor bon printen: 1,75 mm
	6	Regelafstand voor bon printen: 2,0 mm
	7	Regelafstand voor bon printen: 2,25 mm
	8	Regelafstand voor bon printen: 2,5 mm
	9	Regelafstand voor bon printen: 2,75 mm

**\* Opmerking bij systeemoptienr. 4:**

Als de 12-uurs notatie geselecteerd is dan wordt deze zoals hierna weergegeven en geprint: (AM 0:00 - 11:59, PM 1:00 - 12:59)

Betekenis	Display	Printen
AM 10:00		MEDEW 1      AM10-00
PM 10:00		MEDEW 1      PM10-00

↑ PM-symbool

**\*\* Opmerking bij systeemoptienr. 13:**



Als geen Europese afronding geselecteerd is dan wordt het betalingsbedrag afgerond volgens de volgende methode. De afronding wordt uitgevoerd als u de toets 'CONTANT' of 'Subtotaal' indrukt.

Zwitserse afronding:	Zweedse afronding:	Deense afronding:
0.01 – 0.02 = 0.00	0.00 – 0.24 = 0.00	0.00 – 0.12 = 0.00
0.03 – 0.07 = 0.05	0.25 – 0.74 = 0.50	0.13 – 0.37 = 0.25
0.08 – 0.09 = 0.10	0.75 – 0.99 = 1.00	0.38 – 0.62 = 0.50
		0.63 – 0.87 = 0.75
		0.88 – 0.99 = 1.00



U kunt de systeemopties printen.



**Systeeminstellingen printen:**  
Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk  6 maal in,  
bevestig met de toets .

Invoer

Display

0000.00

Invoer bevestigen met




## 23 Geheugenrapport systeemopties

U kunt het geheugenrapport voor de systeemopties als volgt printen:



Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk de toets  6 maal in.

Bevestig de invoer door drukken op .

Invoer

Display

0000.00

Invoer bevestigen met



MEDEW 1	PM12-27
09-01-2006	0003
//////////	
/ UW_KASSABON /	
/ DANK U! /	
//////////	
ONTV REK	0.12
ONTV REK	0.32
ONTV REK	0.40
ONTV REK	0.51
ONTV REK	0.71
ONTV REK	1.10
ONTV REK	1.21
ONTV REK	1.30
ONTV REK	1.41
ONTV REK	1.50
ONTV REK	1.60
ONTV REK	1.70
ONTV REK	1.80
ONTV REK	1.90
ONTV REK	2.00
ONTV REK	2.11
ONTV REK	2.21
ONTV REK	2.30
ONTV REK	2.50
ONTV REK	2.61
ONTV REK	2.70
ONTV REK	2.80

Systemeem Opties

ONTV REK	2.90
ONTV REK	3.01
ONTV REK	3.10
ONTV REK	3.21
ONTV REK	3.30
ONTV REK	3.40
ONTV REK	3.50
ONTV REK	3.60
ONTV REK	4.00
ONTV REK	9.82
KORTING	10.60%-
	10.000B1
	20.000B2
	30.000B3
	40.000B4
SUBTTL	1120000.25
SUBTTL	2120000.30
SUBTTL	3020000.01
SUBTTL	4020000.01
BET OP REK	12.34
MEDEW 1	111
MEDEW 2	222
MEDEW 3	333
MEDEW 4	000
MEDEW 5	000
MEDEW 6	000
MEDEW 7	000
MEDEW 8	000

Systemeem Opties

Btw-tarief

Koers vreemde valuta

Z-rapport PIN-code

Medewerkers-PIN-code

## 24 Fouten verhelpen

Verkeerde vermeldingen en de foutstatus (geluidssignaal) kunnen met de toets  worden gereset.

## 25 Boeken op omzetgroepen

Toets de prijs in zonder decimale punt (max. 7 posities).

Prijs	Omzetgroep
PPPPPP	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="+"/>

Of: **Als hetzelfde PLU-artikel meermaals moet worden geboekt:**

Aantal PLU's	Prijs	Omzetgroep
NN	<input type="text" value="X"/> <input type="text" value="tijd"/>	PPPPPP <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="+"/>

De som van NN x PPPPPP is begrensd tot de maximale capaciteit van het kasregister.

## 26 Boeken op PLU-nummers

Toets de PLU in (max. 3 posities)

PLU-nummer	PLU
Bijv. <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="PQRS"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="TUV"/>	<input type="text" value="PLU"/>

Of: **Als hetzelfde PLU-artikel meermaals moet worden geboekt:**

Aantal PLU's	PLU	PLU
NN	<input type="text" value="X"/> <input type="text" value="tijd"/>	Bijv. <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="PQRS"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="TUV"/> <input type="text" value="PLU"/>

De som van NN x PLU-prijs is begrensd tot de maximale capaciteit van het kasregister.

Of: **Als een PLU-artikel wordt gebruikt dat met een ongebonden prijs werd geprogrammeerd:**

PLU-nummer.	PLU	Prijsinvoer	PLU
Bijv. <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="PQRS"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="TUV"/>	<input type="text" value="PLU"/>	PPPPPP	<input type="text" value="PLU"/>

Of: **Als een omzetgroep of een PLU-artikel met min-teken moet worden geregistreerd:**

<input type="text" value="Terug-&lt;br/&gt;gave"/>	Prijsinvoer	Omzetgroep		PLU-nummer.	PLU
	PPPPPP	<input type="text" value="1"/> <input type="text" value="+"/>	of	Bijv. <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="PQRS"/> <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="TUV"/>	<input type="text" value="PLU"/>

## 27 Bon afsluiten

Zodra alle PLU's geboekt zijn, drukt u op de toets  om het subtotaal weer te geven en te printen.

Toets het betaalde bedrag in zonder decimale punt en sluit de bon af met de toets .

<input type="text" value="Subtotaal"/>	Geïnd bedrag	Bon afsluiten
	PPPPPP	<input type="text" value="CON-&lt;br/&gt;TANT"/>

## 28 Voorbeeldbon

### 28.1 Voorbeeld 1: Voorinstellingen met voetregeltekst

Systeemopties: 4-0, 17-0, 18-0, 19-0, 20-0, 21-1 en 40-0 (voorinstelling).

Hierna vindt u een voorbeeld voor een geprogrammeerde voetregel.

	////////////////////////////////////			
	/ UW_KASSABON /			
	/ DANK U! /			
	////////////////////////////////////			
Naam van de medewerker	MEDEW 1	13-03		Tijd
Datum	09-01-2006	0004		Volnummer
Omzetgroep	OMZGR01	1.00B1		Btw-belaste omzetgroep 1
	OMZGR02	2.00B2		Btw-belaste omzetgroep 2
	OMZGR03	3.00B3		Btw-belaste omzetgroep 3
	OMZGR04	4.00B4		Btw-belaste omzetgroep 4
	OMZGR05	5.00		Niet btw-belaste omzetgroep
Subtotaal	SUBTTL	15.00		
Btw 1 bedrag	BTW 10.000%	0.09B1		
Btw 2 bedrag	BTW 20.000%	0.33B2		
Btw 3 bedrag	BTW 30.000%	0.69B3		
Btw 4 bedrag	BTW 40.000%	1.14B4		
	-----			
	TL ZOND BTW	7.75		Btw-belast totaalbedrag (zonder btw)
	CONTANT	20.00		Contant bedrag
	WISSELGELD	5.00		I eruggave
	WIJ WENSEN U EEN PRETTIGE DAG WIJ VERHEUGEN ONS OP UW VOLGENDE BEZOEK *****			Voetregeltekst

## 28.2 Voorbeeld 2: Journaalmodus

Systeemopties: 4-0, 17-0, 18-0, 19-0, 20-0, 21-1 en 40-1

MEDEW 1	13-03
09-01-2006	0005
OMZGR01	1.00B1
OMZGR02	2.00B2
OMZGR03	3.00B3
OMZGR04	4.00B4
OMZGR05	5.00
-----	
SUBTTL	15.00
BTW 10.000%	0.09B1
BTW 20.000%	0.33B2
BTW 30.000%	0.69B3
BTW 40.000%	1.14B4
-----	
TL ZOND BTW	7.75
<b>CONTANT</b>	<b>20.00</b>
WISSELGELD	5.00

## 28.3 Voorbeeld 3: Btw-totaalbedrag

Systeemopties: 4-1, 17-1, 18-0, 19-0, 20-0, 21-0 en 40-0.

MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0006
OMZGR01	1.00B1
OMZGR02	2.00B2
OMZGR03	3.00B3
OMZGR04	4.00B4
OMZGR05	5.00
-----	
SUBTTL	15.00
BTW 10.000%	0.09B1
BTW 20.000%	0.33B2
BTW 30.000%	0.69B3
BTW 40.000%	1.14B4
-----	
TOTAAL BTW	2.25
<b>CONTANT</b>	<b>20.00</b>
WISSELGELD	5.00

← Btw Totaalbedrag

## 28.4 Voorbeeld 4: Totaal netto

Systeemopties: 4-1, 17-1, 18-0, 19-0, 20-1, 21-1 en 40-0.

MEDEW 1	PM01-03	
09-01-2006	0007	
OMZGR01	1.00B1	
OMZGR02	2.00B2	
OMZGR03	3.00B3	
OMZGR04	4.00B4	
OMZGR05	5.00	
-----		
SUBTTL	15.00	
BTW 10.000%	0.09B1	
BTW 20.000%	0.33B2	
BTW 30.000%	0.69B3	
BTW 40.000%	1.14B4	
-----		
TOTAAL BTW	2.25	← Btw Totaalbedrag
T ZOND BTW10.000%	0.91B1	} Btw-belast bedrag (zonder btw)
T ZOND BTW20.000%	1.67B2	
T ZOND BTW30.000%	2.31B3	
T ZOND BTW40.000%	2.86B4	
-----		
TL ZOND BTW	7.75	← Btw-belast totaalbedrag (zonder btw)
CONTANT	20.00	
WISSELGELD	5.00	

## 28.5 Voorbeeld 5: Btw-belast bedrag

Systeemopties: 4-1, 17-1, 18-1, 19-1, 20-1, 21-0 en 40-0.

MEDEW 1	PM01-03	
09-01-2006	0008	
OMZGR01	1.00B1	
OMZGR02	2.00B2	
OMZGR03	3.00B3	
OMZGR04	4.00B4	
OMZGR05	5.00	
-----		
SUBTTL	15.00	
TL BTW 10.000%		1.00B1
TL BTW 20.000%		2.00B2
TL BTW 30.000%		3.00B3
TL BTW 40.000%		4.00B4
-----		
TOT TL BTW	10.00	
BTW 10.000%	0.09B1	} Btw-bedrag
BTW 20.000%	0.33B2	
BTW 30.000%	0.69B3	
BTW 40.000%	1.14B4	
-----		
TOTAAL BTW	2.25	
T ZOND BTW10.000%		0.91B1
T ZOND BTW20.000%		1.67B2
T ZOND BTW30.000%		2.31B3
T ZOND BTW40.000%		2.86B4
-----		
CONTANT	20.00	
WISSELGELD	5.00	

← Btw-belast totaalbedrag (met btw)  
 ← Btw Totaalbedrag  
 ← Btw-belast bedrag (zonder btw)

## 29 Foutcorrectie en annulering

Foutieve boekingen kunnen direct na invoer of op een later tijdstip tijdens de transactie worden gecorrigeerd.

**Foutcorrectie (direct):** Het artikel dat tijdens een boeking als laatste werd ingevoerd kan direct worden gecorrigeerd.



Correctie afgesloten



**Annulering (latere correctie):** Fouten in bedragen, PLU- en omzetgroepprijzen die tijdens een transactie werden ingevoerd, kunnen tijdens de boeking worden gecorrigeerd.



Annuleringsfunctie is geactiveerd      Corrigeer de gewenste boeking

**Retour /Teruggegeven artikelen:** Afgesloten boekingen via bedragen, PLU-nummers of omzetgroepprijzen kunnen worden geannuleerd.



Retourfunctie is geactiveerd      Corrigeer de gewenste boeking



## 30 Overige functies



Het kasregister wordt geopend





Toets voor contante betalingen het bedrag in en druk op de toets.




Toets voor stortingen het bedrag in en druk op de toets.



In aansluiting op een boeking of de berekening van het sub totaal kan een procentuele korting worden ingevoerd.

Voorbeeld: Invoer voor 5%:  

## 31 Aftrekkingen (-)


Met de toets  uitgevoerde items kunnen maximaal 7 posities tellen.

Er kunnen afzonderlijke vermeldingen en meervoudige vermeldingen worden uitgevoerd.

### 31.1 Afzonderlijke vermelding



Draai de sleutel in de stand REG.

Druk eerst de toets  in.

Toets vervolgens het af te trekken bedrag in.

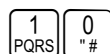
Druk vervolgens op de omzetgroeptoets, waarvoor de aftrek moet plaatsvinden

Voorbeeld: Aftrekken van 0.10 EUR van omzetgroep 1.

Invoer

Display

Invoer bevestigen met



0.10



### 31.2 Meervoudige vermeldingen

Voorbeeld: Aftrekken van 2x 0.25 EUR van omzetgroep 4.



Draai de sleutel in de stand REG.

Druk eerst de toets  in.

Toets het af te trekken bedrag in en sluit deze stap af met de toets . (Er kan een waarde tussen 0.001 en 99.999 worden ingetoetst.)

Toets vervolgens het af te trekken bedrag in en bevestig de invoer met de PLU-sleutel van de omzetgroep, waarvoor het aftrekken moet plaatsvinden.



Invoer

Display

Invoer bevestigen met














//////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / ////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0009
OMZGR01	10.00B1
OMZGR02	20.00B2
REDUCTIE	-0.10
REDUCTIE	-0.20
OMZGR03	30.00B3
OMZGR04	40.00B4
	2.x 0.25@
REDUCTIE	-0.50
-----	
TOTAAL	99.20
<b>CONTANT</b>	<b>99.20</b>
BTW 10.000%	0.91B1
BTW 20.000%	3.33B2
BTW 30.000%	6.92B3
BTW 40.000%	11.43B4

} Afzonderlijke items met de toets 

} Verscheidene items met de toets 

## 32 Acties met de toets -%

### 32.1 Verkoopkorting

Voorbeeld: Aftrekken van een vastgelegd percentage.



Draai de sleutel in de stand REG.  
 Boek eerst alle omzetgroepen en bevestig deze stap met de toets .

Druk op de toets  om het vooringestelde percentage eraf te trekken.  
 Ga op de gebruikelijk wijze verder.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
		<input type="text" value="Subtotaal"/>
<input type="text" value="-%"/>		

////////////////////////////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / //////////////////////////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0010
OMZGR01	10.00B1
OMZGR02	20.00B2
-----	
SUBTTL	30.00
KORTING 10.00%	-3.00
-----	
TOTAAL	27.00
<b>CONTANT</b>	<b>27.00</b>
BTW 10.000%	0.82B1
BTW 20.000%	3.00B2

← Vooringesteld percentage/kortingsbedrag

### 32.2 Artikelkorting / Omzetgroepkorting

Voorbeeld: Aftrekken van een variabel percentage van 5% van omzetgroep 2.



Draai de sleutel in de stand REG.  
 Boek eerst alle omzetgroepen.  
 Voer het gewenste percentage na het boeken van omzetgroep 2 in.  
 Er kan een waarde tussen 0.01 en 99.99 worden ingetoetst.  
 Druk vervolgens de toets  in.  
 Ga op de gebruikelijk wijze verder.


Invoer	Display	Invoer bevestigen met
<input type="text" value="5 JKL"/>	5.000	<input type="text" value="-%"/>

////////////////////	
/ UW_KASSABON /	
/ DANK U! /	
////////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0011
OMZGR01	10.00B1
OMZGR02	20.00B2
KORTING 5.00%	-1.00
-----	
TOTAAL	29.00
<b>CONTANT</b>	<b>29.00</b>
BTW 10.000%	0.91B1
BTW 20.000%	3.17B2


← Percentage / kortingsbedrag overschrijven

## 33 Acties met de toets Annuleren & Direct annuleren



### 33.1 Direct annuleren

Foutieve invoer kan met de toets  direct na de boeking worden geannuleerd.  
(Belangrijk: Sinds deze boeking mogen geen andere boekingen uitgevoerd zijn.)




Als u een omzetgroep abusievelijk hebt geboekt dan kunt u deze transactie direct met de toets  annuleren.  
Ga op de gebruikelijk wijze verder.

### 33.2 Annuleren

Als de boeking nog niet met de toets  werd afgesloten dan kunt u de foutieve invoer met de toets  zelfs dan annuleren, wanneer sinds de foutieve invoer andere boekingen werden uitgevoerd.



Tijdens de boeking kunt u eerdere invoer annuleren, doordat u de toets  indrukt en vervolgens de registratie uitvoert die moet worden geannuleerd.  
Ga op de gebruikelijk wijze verder.

//////////////////////////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / ////////////////////////////////////		
MEDEW 1	PM01-03	} Foutcorrectie door direct annuleren ← } Voorlaatste artikel Annuleren
09-01-2006	0012	
OMZGR01	10.00B1	
OMZGR02	20.00B2	
ANNUL/CORR		
OMZGR02	-20.00B2	
OMZGR03	30.00B3	
OMZGR04	40.00B4	
ANNUL/CORR		
OMZGR03	-30.00B3	
-----		
TOTAAL	50.00	
<b>CONTANT</b>	<b>50.00</b>	
BTW 10.000%	0.91B1	
BTW 40.000%	11.43B4	


## 34 Artikelteruggave

### 34.1 Afzonderlijke omzetgroepvermelding

Voorbeeld: 1 artikel uit omzetgroep 1 met een waarde van 10 EUR wordt teruggegeven.



Draai de sleutel in de stand REG.

Start de teruggave met de toets .





Toets de verkoopwaarde van het teruggegeven artikel in en druk vervolgens op de juiste omzetgroeptoets.

Ga op de gebruikelijk wijze verder.

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

10.00




### 34.2 Verscheidene omzetgroepvermeldingen


Voorbeeld: 2 artikelen uit omzetgroep 2 met een waarde van 2 EUR wordt teruggegeven.



Draai de sleutel in de stand REG.

Start de teruggave met de toets .

Toets vervolgens het aantal teruggegeven artikelen (met dezelfde prijs) in en bevestig

deze stap met de toets . (Er kan een waarde tussen 0.001 en 99.999 worden ingetoetst.)

Toets vervolgens de prijs in van de teruggegeven artikelen en bevestig de invoer met de juiste omzetgroeptoets.

Ga op de gebruikelijk wijze verder.

Invoer

Display




Invoer bevestigen met



2





2.00



```

////////////////////
/ UW_KASSABON /
/   DANK U!   /
////////////////////


MEDEW 1          PM01-03
09-01-2006      0013
RETOUR- - - - -
OMZGR01        -10.00B1
                2.x    2.00@
RETOUR- - - - -
OMZGR02        -4.00B2
- - - - -
TOTAAL          -14.00
CONTANT      -14.00
BTW 10.000%    -0.91B1
BTW 20.000%    -0.67B2
    
```

} Afzonderlijk Artikel terug







} Verscheidene Artikelen terug

### 35 Stortingen



Draai de sleutel in de stand REG.  
 Toets het bedrag in dat in het kasregister wordt gelegd (max. 7 posities) en druk op de toets .

Voorbeeld: Er wordt 10 EUR in het kasregister gelegd.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
   		

```

////////////////////
/ UW_KASSABON /
/   DANK U!   /
////////////////////






MEDEW 1          PM01-03
09-01-2006      0014
ONTV REK        10.00
    
```

### 36 Uitbetalingen



Draai de sleutel in de stand REG.  
 Toets het bedrag in dat uit het kasregister moet worden uitbetaald (max. 7 posities) en druk op de toets .

Voorbeeld: Er werd 5 EUR uit het kasregister uitbetaald.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
  		

////////////////////////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / //////////////////////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0015
KASBETAL	-5.00

### 37 Acties met de toets NS#



Voor de toets '#/NS' is een maximaal 7-posities tellende numerieke vermelding toegestaan. De vermelding heeft geen invloed op andere activiteiten of verkooptotalen.

////////////////////////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / //////////////////////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0016
	1234567 #
OMZGR01	10.00B1
-----	
TOTAAL	10.00
<b>CONTANT</b>	<b>10.00</b>
BTW 10.000%	0.91B1

### 38 Acties van het type 'Geen verkoop'



Met een bewerking van het type 'Geen verkoop' wordt alleen de kassalade geopend. Het aantal acties van het type 'Geen verkoop' wordt echter geregistreerd in het financieel rapport.

Voor het openen van het kasregister drukt u op de toets #/NS.

////////////////////////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / //////////////////////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0017
	1234567 #
NIET-VERK	

## 39 Acties van het type 'Betalingen'

### 39.1 Betalingen met contant geld

Voorbeeld: Een rekening ter hoogte van 30 EUR wordt met 50 EUR contant betaald.



Draai de sleutel in de stand REG.

Boek eerst alle omzetgroepen en bevestig

deze stap met de toets .

Toets vervolgens het in contanten ontvangen bedrag in en bevestig de invoer met de toets

.

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

JKL "# "# "#

50.00

// / UW_KASSABON / / DANK U! / //	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0018
OMZGR01	10.00B1
OMZGR02	20.00B2
-----	
SUBTTL	30.00
<b>CONTANT</b>	<b>50.00</b>
WISSELGELD	20.00
BTW 10.000%	0.91B1
BTW 20.000%	3.33B2

← Contant bedrag

← Teruggave

### 39.2 Chequebetalingen

Voorbeeld: Een rekening ter hoogte van 30 EUR wordt met een cheque van 50 EUR betaald.



Draai de sleutel in de stand REG.

Boek eerst alle omzetgroepen en bevestig

deze stap met de toets .

Toets het chequebedrag in en sluit deze stap

af met de toets .

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

JKL "# "# "#

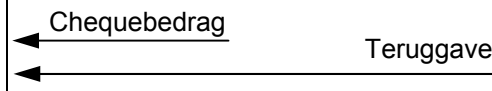
50.00



```

////////////////////
/ UW_KASSABON /
/   DANK U!   /
////////////////////

MEDEW 1      PM01-03
09-01-2006      0019
OMZGR01      10.00B1
OMZGR02      20.00B2
-----
SUBTTL      30.00
CHEQUE 50.00
WISSELGELD      20.00
BTW 10.000%      0.91B1
BTW 20.000%      3.33B2
    
```



### 39.3 Cheque-/contante betalingen

Voorbeeld: Een rekening ter hoogte van 30 EUR wordt betaald met 15 EUR in contanten en een cheque ter hoogte van 15 EUR.



Draai de sleutel in de stand REG.  
 Boek eerst alle omzetgroepen en bevestig deze stap met de toets **Subtotaal**.

Toets vervolgens het in contanten ontvangen bedrag in en bevestig de invoer met de toets **CON-TANT**.

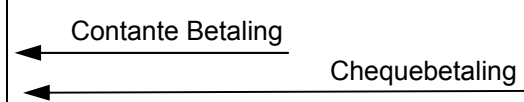
Toets het chequebedrag in en sluit deze stap af met de toets **Cheque**.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
		<b>Subtotaal</b>
1 5 0 0 PQRS JKL "# "#	15.00	<b>CON-TANT</b>
1 5 0 0 PQRS JKL "# "#	15.00	<b>Cheque</b>

```

////////////////////
/ UW_KASSABON /
/   DANK U!   /
////////////////////

MEDEW 1      PM01-03
09-01-2006      0020
OMZGR01      10.00B1
OMZGR02      20.00B2
-----
SUBTTL      30.00
CONTANT 15.00
CHEQUE 15.00
BTW 10.000%      0.91B1
BTW 20.000%      3.33B2
    
```



## 39.4 Kaartbetalingen

Voorbeeld: Een rekening ter hoogte van 70 EUR wordt betaald met een kaart.



Draai de sleutel in de stand REG.  
Boek eerst alle omzetgroepen en bevestig deze stap met de toets .

Invoer

Display

Invoer bevestigen met

//////////////////////////////////// / UW_KASSABON / / DANK U! / ////////////////////////////////////	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0021
OMZGR03	30.00B3
OMZGR04	40.00B4
-----	
SUBTTL	70.00
<b>KAART</b>	<b>70.00</b>
BTW 30.000%	6.92B1
BTW 40.000%	11.43B2

← Kaartbetalingen

## 40 Omrekening van vreemde valuta's (FC)

- Het subtotaal wordt op het display weergegeven met de wisselkoers.  
De oorspronkelijke waarde en de omgerekende waarde worden beurtelings weergegeven na drukken op de toets.
- Als de basisvaluta op 'Lokaal' is ingesteld dan wordt de waarde omgerekend in euro.  
Als de basisvaluta op 'Euro' is ingesteld dan wordt de waarde omgerekend in lokale valuta.
- **Basisvaluta: LOKAAL**  
Bedrag subtotaal ÷ wisselkoers = bedrag omrekening
- **Basisvaluta: EURO**  
Bedrag subtotaal × wisselkoers = bedrag omrekening
- Bij directe invoer na de valutaomrekening (op het display wordt het omgerekende bedrag weergegeven) weet het apparaat dat de betaling plaatsvindt in de omgerekend valuta.

### 40.1 Betalingen in vreemde valuta

Zodra alle PLU's geboekt zijn, drukt u op de toets  om het subtotaal weer te geven en te printen.

Toets het kennummer in van de vreemde valuta en druk op de toets . De totale som wordt weergegeven in de vreemde valuta. Na nogmaals drukken op toets  wordt de lokale valuta weergegeven. Toets het juiste bedrag in de lokale of vreemde valuta in en bevestig de invoer met de toets .

Voorbeeld: Een klant betaalt een rekening ter hoogte van 15.- EUR met 20 US Dollar.



Draai de sleutel in de stand REG.  
 Na het boeken van de transacties berekent u het subtotaal.  
 Toets het kennummer in voor de vreemde valuta (in dit geval: US Dollar = vreemde valuta kennummer 1) en bevestig de invoer.  
 Toets het ontvangen bedrag in de vreemde-valutamodus in en bevestig de invoer.  
 Het wisselgeldbedrag wordt weergegeven in lokale valuta. Het wisselgeldbedrag wordt geprint in lokale en vreemde valuta.

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
Subtotaal	15.00	
1 PQRS	1	Vreemde valuta
	19.61	
2 TUV 0 "# 0 "# 0 "#	20.00	CON-TANT
	0.30	

Voorbeeld: De klant krijgt 0,30 euro of 0,39 US Dollar teruggave terug.

## 40.2 Directe betaling

Functie:	Basisvaluta	Wisselkoers voor vreemde valuta	FC#1 omschrijving	Systeem-decimale punt
Instelling:	LOKAAL	2,5 (decimale punt = 2)	FC-1	2



	Invoer	Display	
Niet printen	1 PQRS PLU	01 1.00	
	Subtotaal	5 1.00	1.00 ÷ 2.5 = 40
	1 PQRS Vreemde valuta	0 0.40	B_VAL Totaal
	Vreemde valuta	5 1.00	
	1 PQRS Vreemde valuta	0 0.40	
	CON-TANT	0.40	Vreemde valuta Contant bedrag

```


















////////////////////
/ UW_KASSABON /
/ DANK U! /
////////////////////

MEDEW 1          PM01-03
09-01-2006      0022
PLU 001         1.00B1
-----
SUBTTL          1.00
BTW 10.000%    0.09B1
-----
TL ZOND BTW     0.91
B VAL-1 *2.5    0.40
CONTANT B VAL-1 0.40
    
```

B\_VAL-1 Totaal  
 B\_VAL-1 Contant Bedrag

## 41 Calculatormodus

In de calculatormodus staan de volgende functietoetsen ter beschikking. De printfunctie is in deze modus niet beschikbaar.

Toets	Functie	Toets	Functie	Toets	Functie
	CLR		+		00, 0 - 9
	=		X		
			-		
			÷		
					
					
					
					
					
					
					

**Opmerking 1:** Als een resultaat van een deling bedragen kleiner dan nul bevat dan wordt dit naar het volgende gehele getal afgerond, nadat de eerste positie achter de decimale punt naar boven of beneden werd afgerond (5/4).

**Opmerking 2:** In de calculatormodus is de toetstoon gedeactiveerd.










### 41.1 Optelling en aftrekking



Draai de sleutel in de stand **CAL**

Berekening:

$$\begin{array}{r} 500 \\ + 90 \\ - 15 \\ \hline - 20 \\ \hline = 555 \end{array}$$

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
  	500	
	90	
	15	
	20	
	555	
	0	










### 41.2 Vermenigvuldiging en deling



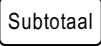

Draai de sleutel in de stand **CAL**

Berekening:

$$\begin{array}{r} 500 \\ \times 2 \\ \hline \div 4 \\ \hline = 250 \end{array}$$

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
  	500	
	2	
	1000	
	4	
	250	

### 41.3 Geheugen

Een waarde wordt met de toets  opgeslagen. Een waarde wordt met de toets  uit het geheugen opgeroepen.

Bij gebruik van het geheugen speelt het geen rol of de te bewaren waarde uit een berekening in de CAL-modus (zie boven) of uit een normale artikelboeking in de REG-modus afkomstig is.











Het geheugen kan in beide bedrijfsmodi worden gebruikt:



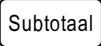

Draai de sleutel in de stand **REG**

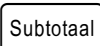
Berekening (deel 1):

$$\begin{array}{r} 10 \\ + 20 \\ \hline = 30 \text{ (opslaan)} \end{array}$$

Invoer	Invoer bevestigen met	Display
   		01 10.00
   		02 20.00

Sla de waarde op met de toets

. Roep de waarde op met de toets .





	5	30.00
---	---	-------



Draai de sleutel in de stand **CAL**







Berekening (deel 2):

$$\begin{array}{r} 30 \text{ (uit het geheugen)} \\ \div 3 \\ \hline = 10 \end{array}$$

Invoer	Display	Invoer bevestigen met
	- 30.00	
 	÷ 3	
	- 10.00	



Draai de sleutel in de stand **REG**

	10.00	
	20.00	
 	10.00	
 	C 0.00	

<pre> //////////////////////////////////// / UW_KASSABON / /   DANK U!   / //////////////////////////////////// </pre>	
MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	0023
OMZGR01	10.00B1
OMZGR02	20.00B2
-----	
SUBTTL	30.00
BTW 10.000%	0.91B1
BTW 20.000%	3.33B2
-----	
TL ZOND BTW	25.76
CONTANT	10.00
CONTANT	10.00
CONTANT	10.00
WISSELGELD	0.00

## 42 PIN-code voor het Z-rapport

Managementrapporten kunnen worden geprint als de sleutelschakelaar in de stand 'X' of 'Z' staat. Als tijdens het printen de schakelaar in de stand 'Z' staat dan worden de transactiesommen gereset. Door het toewijzen van een PIN-code kan het abusievelijk resetten van transactiesommen worden voorkomen. Zodra de PIN-code is toegewezen, kan het 'Z'-rapport alleen na invoer van de PIN-code worden geprint.

### 42.1 De PIN-code voor het Z-rapport programmeren

**Opmerking:** Wijs een nummer toe dat u gemakkelijk kunt onthouden. Bewaar als naslagmiddel het nummer van de programmeerbon.

Als u zich de code niet meer kunt herinneren dan reset u dit programma door invoer van een nieuwe code. Voer het printen vervolgens uit met de nieuwe code.



Draai de sleutel in de stand PRG.

Toets de PIN-code 4-cijferig in.

Bevestig de invoer door drukken op



Voorbeeld: Als nieuwe PIN-code wordt '6543' geprogrammeerd.

Invoer Invoer bevestigen met

Display





P SECU CODE 65.43

## 42.2 De PIN-code voor het Z-rapport invoeren









Draai de sleutel in de stand Z.

Toets de PIN-code in. Bevestig de invoer door drukken op .

Als de PIN-code op '0000' vooringesteld is dan drukt u alleen op de toets .

Voorbeeld: Toets de PIN-code '6543' in.

Invoer                      Display                      Invoer bevestigen met

## 43 Informatie over het managementrapport

Dit hoofdstuk bevat informatie voor het samenstellen van rapporten. Rapporten kunnen worden samengesteld als de sleutelschakelaar in de X- of Z-stand staat.

- X-stand - Financieel rapport wordt samengesteld.
- Z-stand - Financieel rapport wordt samengesteld en de totalen worden gereset.

De uitvoer van het financieel rapport is in de X- en Z-stand hetzelfde. Het enige verschil is dat de totalen na uitvoer van een Z-rapport gereset worden.

### 43.1 Rapporten printen



**X-rapporten:** Zonder geheugenreset. **Z-rapporten:** Met geheugenreset.

Draai afhankelijk van de behoefte de sleutel in de stand X (om X-rapporten te printen) of in de stand Z (om Z-rapporten te printen).

Rapporttype:

Start het printen met:



Rapport van dag X en financieel Z-rapport



Rapport van dag X en Z-PLU-rapport



X/Z-medewerkersrapport






Maandelijks financieel X2- en Z2-rapport

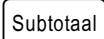




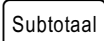
X- en Z-trainingsrapport








Elektronisch journaal (X)



Elektronisch journaal (Z)  
(alleen indien in systeemoptie 26 geactiveerd)



Als het volle elektronische journaal moet worden geprint dan wordt op het display de melding  weergegeven en klinkt een geluidssignaal.


- Om het elektronisch journaal na het printen te wissen drukt u op de toets .
- Om het elektronisch journaal na het printen niet te wissen drukt u op de toets .



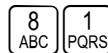
### Elektronisch journaal wissen, zonder te printen

Draai de sleutel in de stand Z.

 op het display: Wis het elektronisch journaal met de toets .

 op het display: Wis het elektronisch journaal niet met de toets .

Invoer



Invoer bevestigen met

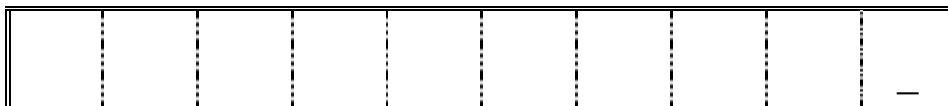


## 44 Elektronisch journaal (EJ)

### 44.1 Informatie over het elektronisch journaal

Dit elektronisch kasregister beschikt over 3000 regels voor het geheugen van het elektronisch journaal. Deze regels worden gebruikt voor transacties in de REG-modus en het financieel Z-rapport. De overige transacties, bijvoorbeeld het X-rapport en het programmeer-geheugenrapport, worden daarom niet opgeslagen in het geheugen voor het elektronische journaal.

**Opmerking:** Waarschuwing voor bijna vol EJ-geheugen' \_ ' rechts op het display geeft weer dat de EJ-geheugencapaciteit bijna vol is.



### 44.2 Als de EJ-geheugencapaciteit in de REG-modus bijna vol is


**Opmerking:** *Bijna vol* betekent dat in het geheugen nog slechts ruimte voor minder dan 500 regels beschikbaar is. Als de EJ-geheugencapaciteit bijna vol is dan licht de indicator op de 1e positie op. Het geluidssignaal (ongeveer 2 seconden) klinkt, voor zover dit geprogrammeerd is. De volgende instellingen zijn beschikbaar. Deze opties leggen vast, wanneer de geluidssignalen worden weergegeven. Het geluidssignaal kan aan het einde van een transactie worden weergegeven. Het kan echter ook aan het begin van een transactie worden weergegeven.

### 44.3 Als de EJ-geheugencapaciteit in de REG-modus vol is

**Opmerking:** *Vol* betekent dat in het geheugen nog slechts ruimte voor minder dan 150 regels beschikbaar is.

**Opmerking:** De opties 28 & 29 zijn bij een vol EJ-geheugen niet beschikbaar.

Als het EJ-geheugen vol is dan wordt de melding [GEHEUG.VOL] weergegeven. Bovendien wordt een geluidssignaal (ongeveer 2 seconden) weergegeven. Deze melding wordt aan het begin van een transactie weergegeven. Op dat moment wacht de kassa op invoer.

- Als de toets  wordt ingedrukt dan kan de transactie worden gestart.

**Opmerking:** De transactie wordt niet opgeslagen in het EJ-geheugen en de doorlopende teller wordt in dit geval niet geactualiseerd.

- Met de toets  wordt de transactie afgebroken.



Draai de sleutel in de stand REG.

Invoer



Invoer bevestigen

met



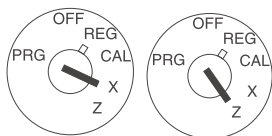
Display

EJ FULL





## 44.6 Volledig elektronisch journaal printen




Draai de sleutel in de stand X of Z.

Om het volledige rapport voor het elektronisch journaal te printen draait u eerst de sleutel in de stand X of Z.

Druk vervolgens de toets  in.

Invoer



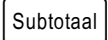
## 44.7 Oudste transacties in het elektronisch journaal printen

Voorbeeld: De 125 oudste transacties printen



Draai de sleutel in de stand X of Z.

Toets het 3-cijferig nummer van de transactie (NNN) in

en bevestig de invoer met de toets .

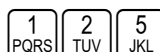
(Er kan een getal tussen 001 en 999 worden ingetoetst.)



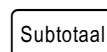
Invoer

Display

Invoer bevestigen met



125



'NNN' is het nummer van de transactie. Het rapport van het elektronisch kasregister begint met de oudste transactie. Het elektronisch kasregister telt de uitgevoerde transacties. Als de teller het ingevoerde nummer heeft bereikt dan wordt het rapport gestopt. Als het aantal uitgevoerde transacties het ingevoerde aantal niet bereikt dan wordt het rapport gestopt.

## 44.8 Nieuwste transacties in het elektronisch journaal printen

Voorbeeld: De 150 nieuwste transacties printen



Draai de sleutel in de stand X of Z.

Toets het 3-cijferig nummer van de transactie (NNN) in

en bevestig de invoer met de toets .

(Er kan een getal tussen 001 en 999 worden ingetoetst.)



Invoer

Display

Invoer bevestigen met



150



'NNN' is het nummer van de transactie. Het rapport van het elektronisch kasregister begint met het opgegeven transactienummer. Zodra de nieuwste transactie bereikt is, wordt het rapport gestopt. Als het opgegeven nummer groter is dan de in het EJ-geheugen opgeslagen transactie is dan begint het rapport bij de oudste transactie.

## 44.9 Z-rapport in het elektronisch journaal printen

Voorbeeld: Z-rapport printen, journaal tot Z-rapport nr. 30 printen



Draai de sleutel in de stand X of Z.

Toets het 2-cijferig nummer van de Z-rapporten (DD) in

en bevestig de invoer met de toets .

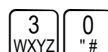
(Er kan een getal tussen 01 en 99 worden ingetoetst.)



Invoer

Display

Invoer bevestigen met



30



'DD' is het nummer van het uitgevoerde financiële Z-rapport. Het rapport van het elektronisch kasregister begint met de oudste transactie. Het elektronisch kasregister telt het uitgevoerde financiële Z-rapport. Als de teller het ingevoerde nummer heeft bereikt dan wordt het rapport gestopt. Als het aantal uitgevoerde gegevens het ingevoerde aantal niet bereikt dan wordt het rapport gestopt.

## 44.10 Geheugen van het elektronisch journaal wissen (zonder printen)



Draai de sleutel in de stand Z.

Toets **8** **ABC** en **1** **PQRS** in en bevestig met de toets **BON Aan/Uit**.

Het geheugen van het elektronisch journaal wordt gewist zonder dat het journaal wordt geprint.

Invoer

**8** **ABC** **1** **PQRS**

Display

Invoer bevestigen met

**BON** **Aan/Uit**

Bevestigingsfunctie voor het wissen van het EJ-geheugen. Als het rapport printen in de Z-modus is afgesloten dan geeft het elektronisch kasregister [RESET.MEMO ] weer en wordt een geluidssignaal (ongeveer 2 seconden) weergegeven. Dit betekent dat u het wissen van het EJ-geheugen moet bevestigen. Het elektronisch kasregister wacht vervolgens op invoer. Eén mogelijkheid is nogmaals indrukken van de toets **CLR**. Dit betekent dat het EJ-geheugen wordt gewist. De andere optie is drukken op de toets **Annulleren**. Dit betekent dat het wissen van het EJ-geheugen wordt afgebroken.

## 45 Trainingsmodus

### 45.1 Werking van de trainingsmodus



**Trainingsmodus starten:**

Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk **6** **MNO** 6 maal in, bevestig met de toets **CON-TANT**.

Invoer

**6** **MNO** **6** **MNO** **6** **MNO** **6** **MNO** **6** **MNO** **6** **MNO**

Display

Invoer bevestigen met

**CON-TANT**


**Zo werkt u in de trainingsmodus:**

Draai de sleutel in de stand REG.

**Opmerking:** In de trainingsmodus kunnen geen rapporten worden geprint.



**Trainingsmodus beëindigen:**

Draai de sleutel in de stand PRG.

Druk **5** **JKL** 6 maal in bevestig met de toets **CON-TANT**.

Invoer

**5** **JKL** **5** **JKL** **5** **JKL** **5** **JKL** **5** **JKL** **5** **JKL**

Display

Invoer bevestigen met

**CON-TANT**

## 45.2 Rapport in de trainingsmodus



Draai de sleutel in de stand X of Z.

**X-stand:** Print het trainingsrapport zonder wissen


Invoer

Display

Invoer bevestigen met



**Z-stand:** Trainingsrapport wordt geprint en de totalen worden gereset.

Druk  2 maal in, bevestig met de toets



MEDEW 1	PM01-03
09-01-2006	****
<b>ZO</b>	0001
	034
OMZGR01	382.00B1
	018
OMZGR02	327.00B2
	009
OMZGR03	244.00B3
	005
OMZGR04	200.00B4
	006
OMZGR05	268.00
	016

OMZGR14	21.00
	006
OMZGR15	12.00
	003
OMZGR16	9.00
OMZGR TOT	1463.00
BTW 1 10.000%	
	34.63B1
T ZOND BTW10.000%	
	346.37B1
BTW 2 20.000%	53.83B2
T ZOND BTW20.000%	
	269.17B2
BTW 3 30.000%	54.91B3
T ZOND BTW30.000%	
	183.09B3
BTW 4 40.000%	56.01B4
T ZOND BTW40.000%	
	139.99B4
TOTAAL BTW	199.38
REDUCTIE	-3.00
KORTING	-15.00
<b>TOTAL</b>	1445.00
<b>NETTO</b>	1245.62
RETOUR	-53.00
ANNUL/CORR	-50.00
AFRONDING	0.00

023	
CONTANT	1298.00
	003
CHEQUE	74.00
	004
KAART	73.00
	001
ONTV REK	10.00
	001
KASBETAL	-5.00
B VAL-1 *2.5	76.00
B VAL-2 *1.0	22.00
B VAL-3 *1.5	56.00
B VAL-4 *3.0	15.00
NIET-VERK	002
<b>KASGELD</b>	1303.00
CHEQUE-KAS	74.00

## 46 Wisfunctie

**Let op:** Voer de volgende stappen alleen uit als u vertrouwd bent met de programmeerfunctie van het kasregister.



### Warme start initiëren

Door een warme start wordt de laatste storing gereset. De programmering blijft bewaard.

Draai de sleutel in de stand PRG. Trek de stekker uit het stopcontact.

Druk vervolgens tegelijkertijd de toetsen **CLR** en **7@** in terwijl u de stekker weer in het stopcontact steekt. Het kasregister print GEDEEL\_TELIJKE\_RESET..



### Alle rapporten wissen

Alle verkooptransacties worden gewist. De programmering blijft bewaard.

Draai de sleutel in de stand PRG. Trek de stekker uit het stopcontact. Druk vervolgens tegelijkertijd de toetsen **CLR**, **7@** en **9DEF** in terwijl u de stekker weer in het stopcontact steekt. Het kasregister print RAPPORT-RESET



### Alle gegevens wissen

Alle programmeer- en verkoopgegevens worden gewist. Het kasregister wordt naar de fabrieksinstellingen teruggezet.

Draai de sleutel in de stand PRG. Trek de stekker uit het stopcontact. Druk vervolgens tegelijkertijd de toetsen **CLR**, **3WXYZ** en **7@** in terwijl u de stekker weer in het stopcontact steekt.

Het kasregister print VOLL-RESET.

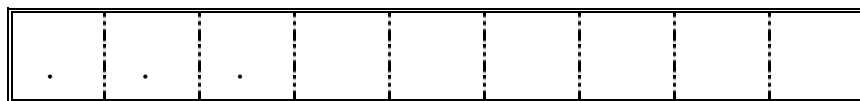
## 47 Foutmeldingen

In geval van een invoerfout worden op het display foutmeldingen weergegeven.



Foutmelding	Oorzaak	Maatregel
E	Foutieve toets ingedrukt.	Druk op <b>CLR</b> .
PAPER	Geen papier meer	Plaats een nieuwe papierrol en druk op de toets <b>CLR</b> .
EW FULL	Het elektronisch journaal is vol.	Wis het elektronisch journaal (met of zonder printen).
SEC-CODE	Voor Z-rapporten werd een wachtwoord geprogrammeerd.	Toets het 4-cijferig wachtwoord in en druk op de toets <b>Cheque</b> .
SEC-CODE	Voor de medewerker werd een wachtwoord geprogrammeerd.	Toets het medewerkersnummer in. Toets vervolgens het 3-cijferig wachtwoord in. Bevestig de invoer met de toets <b>Gebruiker</b> .
EL	Aanvraag van rapport printen voor het elektronisch journaal met de sleutel in de Z-stand.	Wis het elektronisch journaal met de toets <b>CLR</b> . Of: Wis de foutmelding met de toets <b>Annulleren</b> .

## 48 Wat te doen als het kasregister niet print

Als het kasregister geen bonnen of rapporten print dan controleert u of een speciale functie werd geactiveerd. Speciale functies worden op het display weergegeven door een punt:



Het kasregister bevindt zich in de trainingsmodus. In de trainingsmodus kunnen geen rapporten worden geprint.

**Maatregel:** Deactiveer de trainingsmodus. Draai hiervoor de sleutel in de stand PRG en druk de toets  6 maal in. Bevestig de procedure met de toets .

(Zie ook paragraaf 'Trainingsmodus'.)

De bonfunctie werd in het kasregister gedeactiveerd. Het papiertransport werd gedeactiveerd, daarom worden geen bonnen geprint.

**Maatregel:** Druk op de toets  om de printfunctie voor bonnen te activeren.

Het kasregister bevindt zich in de calculatormodus. De sleutel staat in de stand CAL.

In deze modus vindt geen papiertransport plaats. Daarnaast zijn alleen de calculatortoetsen geactiveerd.

**Maatregel:** Draai de sleutel in de stand REG.

## 49 Problemen met de printer

Schakel het kasregister in geval van een probleem met de printer direct uit en trek de stekker uit het stopcontact. Controleer of de papierrol correct geplaatst is en of zich in het printermechanisme geen vreemde voorwerpen bevinden. Als dit laatste het geval is, verwijder deze dan.

**Let op:** Verwijder vreemde voorwerpen uiterst voorzichtig. Gebruik geen messen, schroevendraaiers of soortgelijke hulpmiddelen. Gebruik nooit geweld. Hierdoor kan het printermechanisme beschadigd raken.

Schakel het kasregister weer in en voer een boeking uit.

Als het probleem met het printen nog steeds bestaat, neem dan contact op met het servicecenter.